

DÉSASTRE SISMIQUE À CUBA: 2,000 MORTS?

SANTIAGO EST EN PARTIELLEMENT DÉTRUITE

Une demi-douzaine de secousses ébranlent la ville jusque dans ses fondations. La magnifique cathédrale s'écroule sur une foule terrifiée, tandis que nombre de futures mères trouvent la mort sous les débris de l'hôpital, ainsi que les forçats dans les prisons.

SCENES D'HORREUR INDICIBLES

SANTIAGO, VILLE PITTORESQUE

Pittoresquement étagé dans un amphithéâtre de collines, le port de mer de Santiago est la deuxième ville la plus importante de la République de Cuba. Sa population, en 1925, était d'environ 70,000 âmes.

La ville a beaucoup souffert des tremblements de terre, dans le passé. Les annales indiquent de terribles secousses survenues en 1675, 1679, 1708 et 1852. Mais à la suite de chaque tremblement, les citoyens loyal entreprennent de la restaurer et de la remettre comme auparavant.

Ainsi, cette ville a été presque toute réparée. La plupart des maisons sont des bâtisses à un étage. Les rues, l'aqueduc et autres services publics, de même que le service d'hygiène, ont été grandement améliorés, depuis la fin du régime colonial.

Les montagnes qui entourent la ville de Santiago en font la ville la plus élevée de Cuba, mais contiennent des gisements précieux de fer, de cuivre et de manganèse. La production de ces mines donne la prospérité à cette province. Dans la ville même, il se trouve encore des fondrières, des tanneries et manufactures de cigares.

VIOLENT INCENDIE DANS MELBOURNE

Une maison avec tout son contenu, un garage et un auto sont la proie des flammes.

Un violent incendie éclata, vers 7 heures et demie, mardi matin, à la résidence de M. H. C. Whitton, agent d'assurance, demeurant à Melbourne. Le surchauffage en est, croit-on, la cause. Les flammes prirent naissance dans la cave; se propageant rapidement, elles réduisirent en cendres la maison avec tout son contenu, le garage ainsi que l'automobile de M. Whitton.

Les pertes sont très considérables, dont une partie seulement sont couvertes par les assurances.

9 MORTS DANS UNE BEUVERIE A SPRINGFIELD

Springfield, Mass., 3. — Neuf hommes sont morts et un nombre inconnu sont malades d'avoir bu une substance anti-coagulant au cours d'une beuverie. Les morts sont: Thomas Shea, 37 ans, Bernard Brouillette, 50 ans, Dennis Driscoll, 33 ans, et Harold J. Breen, 25 ans. Trois hommes ont été interrogés par la police, mais ils étaient trop malades pour répondre aux questions.

La Chine se rend à l'ultimatum anglo-américain, mais les Japonais continuent leur bombardement

Le secteur de Chapei à Shanghai est transformé en une mare de sang et en amas de ruines, sous le feu nourri des navires de guerre et des avions du Japon. — Femmes et enfants anglais et américains évacuent Nankin, mais missionnaires et hommes d'affaires étrangers décident d'y rester.

LES CHINOIS COULENT UN DESTROYER JAPONAIS

SHANGHAI, 3. — Les canons chinois du fort de Ousoum ont précipité un destroyer japonais au fond de la rivière Quanpou, annonçant les quartiers-généraux chinois, ce soir. Les quartiers-généraux prétendent même que la garnison chinoise tient le fort en dépit d'un feu nourri des navires de guerre japonais. Les Japonais commencèrent à ouvrir le feu, apparemment sans avertissement, et ils annoncèrent après un bref bombardement que le fort avait été détruit et qu'ils n'y voyaient plus signe de vie.

Des soldats britanniques, qui remontaient la rivière, sur un navire, disent cependant que le fort a répondu et que leur navire a été chanceux de s'en tirer sans être frappé par les Japonais ou les Chinois.

Les troupes chinoises et japonaises ont transformé le secteur boulevard de Chapei dans Shanghai en un amoncellement de ruines et en une mare de sang aujourd'hui pendant que le gouvernement japonais à Tokio délibère sur les propositions de paix de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, que les Chinois ont déjà acceptées.

Femmes et enfants d'Angleterre et des Etats-Unis ont évacué Nankin dans l'après-midi et ont été amenés à Shanghai sur un bateau, bien que la paix régnait à Nankin durant la journée, en vertu d'une trêve conclue entre les autorités chinoises et japonaises. Les missionnaires et les hommes d'affaires ont décidé de rester.

Un autre groupe de troupes japonaises ont lancé un assaut déterminé contre les forts chinois à Ousoum et à Pouchan à plusieurs milles plus bas que Shanghai pendant que les gros canons des navires de guerre japonais sur la rivière bombardaient et détruisaient pratiquement les fortifications.

Le bureau des affaires étrangères à Tokio a annoncé que la réponse du Japon aux propositions de paix des puissances ne pouvait être livrée avant demain. Le ministre des affaires étrangères Kankichi Yoshizawa est allé à Tokio à Okutsu pour conférer avec le prince octogenaire Saionji, le dernier des hommes d'état amis du Japon. La décision sur les propositions devra aussi être ratifiée à une session extraordinaire du cabinet, a-t-on annoncé.

Dans les milieux japonais officiels, on exprime des doutes qu'il soit possible de ramener la paix par ces propositions aussi rapidement que l'aurait fait la force, à la suite des batailles de Shanghai.

Le gouvernement allemand, selon les milieux officiels, a donné instruction à ses représentants diplomatiques à Tokio et à Nankin de faire des représentations au Japon et à la Chine, semblables à celles des puissances, mais d'éviter tout ce qui pourrait ressembler à une pression.

Les nouvelles mesures (Par George Hambleton, correspondant de la P. A.) GENEVE, 3. — Des rapports annoncent que la bataille fait rage aux environs de Shanghai et que les hommes d'état réunis ici pour la conférence mondiale du désarmement.

Si la réponse du gouvernement japonais aux propositions anglo-américaines n'est pas favorable, on est d'opinion ici, que la Grande-Bretagne demandera une autre assemblée spéciale du Conseil de la Société pour décider des nouvelles mesures à prendre.

Si la réponse du gouvernement japonais aux propositions anglo-américaines n'est pas favorable, on est d'opinion ici, que la Grande-Bretagne demandera une autre assemblée spéciale du Conseil de la Société pour décider des nouvelles mesures à prendre.

Si la réponse du gouvernement japonais aux propositions anglo-américaines n'est pas favorable, on est d'opinion ici, que la Grande-Bretagne demandera une autre assemblée spéciale du Conseil de la Société pour décider des nouvelles mesures à prendre.

\$1,000,000 POUR LA COLONISATION

L'hon. Hector Laferté fait voter ses crédits par la Législature. — L'Université de Montréal, les propriétés de l'A. C. J. C., les lois ouvrières et sociales, etc., donnent lieu à d'intéressants débats. — Comme quoi le cholera n'a pu empêcher une épidémie de typhoïde.

LE "MACHINISME" ET LA CRISE INTERNATIONALE

(Par Edmond Chassé) QUEBEC, 3.—Il a été question de bien des sujets à la séance d'hier après-midi, à la Chambre. Tour à tour, on a parlé de l'Université de Montréal, de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique, des timbres que le gouvernement va faire apposer sur les bouteilles de liqueurs, des propriétés de l'A.C.J.C., des lois ouvrières et sociales et enfin d'un projet de l'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, relatif à la construction de chemins dans les régions minières de notre province.

L'hon. M. Perrault a été, avec le Premier Ministre, à la tâche tout l'après-midi, du côté du gouvernement. Les affaires de l'Université de Montréal sont venues sur le tapis, lorsque trois députés, M. le Dr Anastase Plante, M. le Vice-Président Irénée Vautrin et M. le Dr Gaston Fauteux, ont reproché au "Devoir" d'avoir dit que les représentants de la métropole à la Législature étaient indifférents au sort de l'Université.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'Université de Montréal, les propriétés de l'A. C. J. C., les lois ouvrières et sociales, etc., donnent lieu à d'intéressants débats. — Comme quoi le cholera n'a pu empêcher une épidémie de typhoïde.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

L'hon. M. Perrault a donné la version du service d'hygiène au sujet de l'épidémie de typhoïde de Ste-Scholastique. Le maire de Ste-Scholastique a écrit qu'il avait 3 cas de typhoïde. Le Dr Coest, inspecteur, qui a 72 municipalités à surveiller, s'est rendu sur les lieux le plus vite possible. Il a découvert qu'il y avait 14 cas de typhoïde. Si les autorités municipales avaient donné le véritable nombre de malades, on aurait pris action plus tôt. On a vacciné les citoyens, prodigué des soins aux malades, puis fait enquête pour découvrir la cause de l'épidémie.

Un nouveau régime économique va être proposé à Ottawa

LE BEURRE A \$1.14 ET LES SOULIERS A \$50.00 A MOSCOU (Presse Associée) MOSCOU, 3. — Les prix des vêtements et des vivres, aussi bien que des articles manufacturés, sont montés de 20 à 100 pour cent à Moscou sur l'ordre du gouvernement. Le beurre est à \$1.14 la livre et les souliers à \$50 la paire. L'augmentation dans le prix des vivres est en moyenne de 20 à 25 pour cent et celle des vêtementsmentation s'applique aux 25 à 100 pour cent. L'augmentation dans les magasins coopératifs aussi bien que sur le marché "ouvert" ou dans les magasins dispendieux où tout le monde a le droit d'acheter.

WOODSWORTH proposera de remplacer le capitalisme par la production et la distribution en coopérative. CAUCUS LIBERAL OTTAWA, 3. — Les libéraux des Comunes et du Sénat tiendront un caucus le jour de l'ouverture de la session ou vendredi, plus probablement ce dernier jour, où ils discuteront le programme de la session, pour adopter les lignes générales à suivre. Déjà, un certain nombre de membres éminents du parti libéral sont arrivés dans la capitale.

On attache beaucoup d'intérêt au débat sur l'adresse, le premier sujet qui fut amorcé les discussions, à la Chambre, quand les formalités sont remplies. On ne sait pas encore si la séance aura lieu jeudi ou vendredi suivant, après les discours du Trône, ou si l'on entendra les discours du proposant et du second, vendredi. On a déjà vu l'un comme l'autre fait se produire, mais si les discours commencent vendredi, les chefs auront la chance de se faire entendre lundi.

La longueur du débat sur l'adresse paraît problématique. Dans le passé, il a déjà été très court. D'un autre côté, il a souvent duré plus d'une semaine. Si l'opposition libérale présente un amendement, plusieurs députés désireraient se prononcer sur un autre, basé sur le projet de la-dessus. Cette question d'un amendement sera sans doute le sujet de la discussion au caucus libéral.

Les résolutions présentées par les députés, dont le nombre était jusqu'ici très restreint, commencent à arriver. Les députés travaillistes semblent annoncer une période d'activité. M. J.-S. Woodsworth, député travailliste de Winnipeg-Nord-Centre, a donné avis d'une résolution pour demander que le régime économique actuel soit remplacé par un autre, basé sur le principe de la production et de la distribution en coopérative, qui verrait d'abord à répondre aux besoins humains. Les besoins de la majorité de la population doivent d'abord être considérés, selon M. Woodsworth, qui suggéra que le créateur de la nation serve à des entreprises publiques qui donnent du travail.

Son collègue de Winnipeg Nord, M. A.-A. Heaps, demandera une réduction substantielle dans les heures de travail, afin que l'industrie puisse absorber les chômeurs. Du nouveau député travailliste de Hamilton-Est, Humphrey Mitchell, tiendra la suggestion qu'on mette fin au mode actuel des contributions au fond de campagne électorale.

LEGER AVANTAGE DE FRANK HOEY 21 coureurs seulement participant encore au marathon de la raquette, sur les 53 du début. (Presse Canadienne) TROIS-RIVIERES, 3. — Des 53 coureurs qui sont partis dimanche de Québec pour le marathon de raquettes jusqu'à Montréal, 21 seulement ont apparus à la ligne de départ ce matin, pour la quatrième étape jusqu'à Louiseville. Le dernier à abandonner la course est D'n McConnell, de Kingston. La température était douce et le ciel assez clair, ce matin.

Préparatifs chinois (Presse Associée) SHANGHAI, 3. — Les soldats et ingénieurs chinois travaillent fiévreusement ce soir à assembler les diverses parties d'aéroplanes qui n'avaient pas encore été déballées, depuis que la Grande-Bretagne en fit livraison, il y a 12 ans. En 1920, le gouvernement donna une commande de 130 aéroplanes munis de puissants moteurs. Ces aéroplanes furent expédiés démontés, pour être assemblés en Chine.

Tremblements de terre récents

Juillet 1929.—En Turquie, Anatolie du nord, 1,000 personnes tuées par des secousses sismiques et éboulements, et 10,000 sans foyer.

15 janvier 1929.—En Chine, province de Suiyuan, des centaines de personnes tuées et plusieurs villages détruits par un tremblement de terre, dans une région ravagée par la famine.

18 novembre 1928.—A Terrebonne, péninsule de Burma, une grosse marée soulève par un tremblement de terre sous-marin, a fait 30 pertes de vie, et causé des dommages de \$1,000,000.

5 mai 1930.—En Perse, province d'Azerbaïjan, plus de 200 personnes tuées et 5,000 sans foyer.

5 mai 1930.—En Estrmanie, Rangoon et Pegu, 445 morts, 14,000 sans foyer. Incendie et grosse marée en plus des secousses.

25 juillet 1930.—Sud de l'Italie, 1,404 morts, 4,551 blessés, 85 villes et hameaux détruits ou endommagés.

1er janvier 1931.—Au Mexique, en 14 états, 10 morts.

3 février 1931.—En Nouvelle-Zélande, la ville de Napier détruite, 212 morts.

31 mars 1931.—A Managua, Nicaragua, environ 1,000 morts.

GRANDE SOIREE DE BIENFAISANCE

D'éminents artistes participent à un concert au Metropolitan Opera au profit des familles de soldats canadiens. (Spécial à la "Tribune") MONTREAL, 3.—Cinquante-deux militaires de Montréal et d'Ottawa ont paru sur la scène du Metropolitan Opera House, à New-York, hier soir, en compagnie de Mme Schumann-Heink, Beatrice Lillie, Sophie Bresslau, Bruce Battersfield, Le Ballet Roxy, Robert Lorraine, Constance Collier et plusieurs autres artistes de renommée internationale. Les profits de cette soirée iront aux fonds de bienfaisance pour les familles de militaires canadiens, anglais et américains de la dernière guerre qui sont dans le besoin.

Parmi les distingués personnages qui assistaient à cette soirée, on remarquait le très honorable Sir Ronald Lindsay, ambassadeur britannique auprès des Etats-Unis et Lady Lindsay, l'honorable W. D. Herridge, g. ministre canadien aux Etats-Unis et madame Herridge, l'hon. Gerard Campbell, consul général britannique et Mme Campbell, l'hon. John W. Davis, ancien ambassadeur à la cour de St. James et Mme Davis, et Sir Henry W. Thornton, KBE, président du Canadian National et Lady Thornton. Toutes ces personnes dont les noms précédents étaient les distingués patrons de la soirée. (A suivre en page 5)

Pour obtenir de grands résultats, faites usage des

PETITES ANNONCES de La TRIBUNE

Appelez simplement 971 et dites: Je voudrais publier une "Petite Annonce"

FEUILLETON DE LA "TRIBUNE"

SANS PARTAGE Par Claude MONTORGE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres, Paris, France)

No 39

Ils frémissent saisis d'une émotion poignante, à la Pointe du Raz; ils s'arrêtèrent à Concarneau; ils entendirent un soir à Douarnez, les sabots des jeunes filles claquer sur la chaussée, gentiment, comme des castagnettes, pour accompagner leurs rires joyeux et leurs chansons heureuses qui n'arrivent pas à faire oublier la menace occulte et permanente de la mer, ni l'immense somme de maux qu'il y a au monde et auxquels tous être vivant est exposé.

Au retour, Bertrand décida qu'il seconderait son beau-père dans ses affaires.

Il se mit au travail avec ardeur et, grâce à sa clairvoyance intelligente, il fut vite au courant.

L'argent affluait dans la caisse et son tinte ment sonore empâtait le jeune homme d'entendre, au fond de son être le mélancolique rappel de la mer à laquelle il ne pouvait pas cesser de songer.

Lorsque Jeannik, le soir, le voyait pensif, les yeux perdus dans le vague, elle lui passait ses bras autour du cou, devinant bien à quel il pensait.

Et bientôt, c'était lui qui demandait: —Es-tu heureuse, ma Jeannik, tout à fait heureuse? —Oh! Oui, Bertrand, tout à fait.

—Dependant il y a un petit nuage sur ton front, par laquelle larme secrète est-elle envoyée? —Je me dis simplement que chaque jour qui coule diminue le temps que nous avons à passer ensemble.

—Qu'importe, pourvu que notre tendresse remplisse toutes les minutes dont notre vie sera faite; la seule chose importante est que tu sois contente de ton sort, tout le reste est secondaire.

"La mission, le devoir de ma vie, c'est de réaliser cette seule ambition: te voir souriante, avec un visage toujours frais et des yeux bien clairs."

CHAPIRE IV

Dans les premiers temps de son mariage Bertrand eut l'impression qu'il était entré dans l'un de ces ports ensoleillés que les navigateurs entrent parfois après de longues traversées, au fond d'une anse paisible, dans l'atmosphère bleutée qui leur donne une apparence irréelle et féérique, une imprécision de rêve.

C'était une existence nouvelle et merveilleuse que la sienne, une vie haletante, de plénitude, d'enthousiasme et de total enchantement.

Bertrand et Jeannik trouvaient chaque jour cent motifs de se réjouir d'exister, d'être l'un près de l'autre et l'un à l'autre.

La vie était autre chose que ce qu'ils avaient supposé jusque-là.

Ils y découvraient des domaines imprévus et infinis à explorer; des livres qu'ils parcourraient ensemble leur ouvraient des horizons nouveaux, les emportaient en des régions sentimentales pleines de paix et d'harmonie.

"Mais c'était la musique surtout, lorsque Jeannik se mettait au piano, qui leur démontrait, mieux que toutes les autres œuvres de l'esprit et de l'art, ce qu'il y a d'élevé et de profond dans les plus inexpugnables émotions humaines.

Bertrand trouvait à chaque minute, dans tout ce qu'elle disait, dans tout ce qu'elle faisait, des raisons nouvelles de désir sa compagnie.

Un regard, un sourire d'elle lui apportaient une félicité poignante.

La voir, l'entendre, dans la plus banale circonstance de la vie ordinaire, était pour lui une source de bonheur divin.

(A Suivre)

Mères de Famille

—qui avec le souci de donner à vos enfants les aliments les plus nourrissants, et qui connaissent la haute valeur du BON pain, — ne manquent pas de choisir: le pain ALLATT.

TÉLÉPHONEZ 724-W

LE BON PAIN ALLATT

Par Edgar Rice Burroughs Metropolitan Newspaper Service, Inc.



Le prétendu petit-fils ne laisse même pas entrer les serviteurs dans la cabine, prétextant que sa grand-mère n'endurerait pas leur présence une minute. Personne ne sut donc ce qui se passait dans la cabine. Sur le pont, Jack causait gaiement avec les passagers et des passagers. Mais lorsqu'on le questionna poliment au sujet de sa grand-mère, il resta silencieux.

Au nombre des passagers qui recherchaient l'amitié du garçonnet, mais avec le moindre succès, se trouvait un voleur que la police recherchait dans 12 pays. Il ne s'intéressait pas beaucoup à Jack, jusqu'au jour où il le vit avec un portefeuille rempli de billets de banque à la main. A partir de ce moment, le filou chercha par tous moyens à mettre la main sur cet argent, mais ses ruses échouèrent jusqu'au jour du débarquement, sur la côte africaine.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS NICOL LAZURE ET COUTURE, Edifice Olivier, angle Wellington et King, Tél. 727.

ANNETON & BOISVERT, avocats 49, King-Ouest, Sherbrooke, P.Q. Bureaux Postales 511 Tél. 566. Bureau à East-Angus, samedi, de 4.30 à 8.30 p.m.

LOUIS-PHILIPPE CLICHE, R. A. L.L.C., avocats et procureurs, Lac Mégantic, P.Q.

AUDITEURS-COMPTABLES BELANGER & BEGIN, Auditeurs-Comptables, Edifice Genes, 22 rue Wellington-Nord, Tél. 567.

COMPTOIS & COMTOIS Comptables Auditeurs - Liquidateurs Règlement de Faillites, 33A King-O.-Tél. 274-Suite 11-12

DENTISTE DR T. C. CABANA, chef de la clinique dentaire à l'Hôpital Général a maintenant ses bureaux chambre 105, Edifice Métropole, 37 rue King-Ouest. Heures de bureau: 8 h. à 11 h. a.m.; 1.30 à 6.00 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m. tous les jours. Tél. 953 et 332W.

INGENIEURS CIVILS ET ARPEUTEURS DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés. Consultations, Expertises Arpentage, Bornage, Aqueduc, Egouts, Analyses, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et Estimes Edifice Olivier, Chambre 21, Tél. 597; Rés. 98W

INGENIEUR FORESTIER ET ARPEUTEUR ARMAND DUMAS, bornage, expertise et inventaire, Garthby, Co. Wolfe, J.N.O.

MEDECINS DR P.-F. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris Spécialité: maladies du coeur et des poumons (spécialement la tuberculose) Rayons X. Tél. 1700, 27 rue Brooka.

DR J.-A. DARCHÉ & DR LIONEL DARCHÉ, spécialistes: maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Hôpital Darché, 82, rue King-Ouest, Sherbrooke. Qué. Tél. 534, Hôpital Privé.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge, 104 rue King-Ouest, Sherbrooke, P. Q. Téléphone: 159.

VETERINAIRE DR R. A. GENDREAU, M. V. Bachelier de l'Université de Montréal. Gradué de l'Université de Toronto. Médecine vétérinaire en général et chirurgie. Tél. 99-5, King-Est, Sherbrooke

CFCE - MONTREAL (2013 mètres, 1930 kilocycles) MERCREDI, 3 FEVRIER 3.00 p.m.-Matinée Musicale. 3.30 p.m.-Variétés. 4.00 p.m.-Mélodies. 5.00 p.m.-Musique. 5.15 p.m.-Orchestre. 5.30 p.m.-Musique. 5.45 p.m.-Mélodies. 6.00 p.m.-Twilight Hour. 6.45 p.m.-Bourse. 7.00 p.m.-Amos n' Andy, (NBC). 7.15 p.m.-Dup Jimmy. 7.45 p.m.-Musique. 8.00 p.m.-Musique. 8.30 p.m.-Studio.

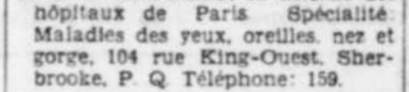
POSTE CRAC MERCREDI, 3 3 h. à 4 h. 15 p.m. - Edna Wallace Hopper. 3 h. 15 à 3 h. 30. - "The Four Boys" (C. B. S.). 3 h. 30 à 3 h. 45 pm - Arthur Jarrett et orchestre (C. B. S.). 4 h. à 4 h. 30 pm. - Harvey Robb, organiste. 4 h. 30 à 5 h. 15 pm. - Musique. 5 h. 15 à 5 h. 30 pm. - Thé dansant, Orchestre. 5 h. 30 à 5 h. 55 pm. - Théâtre des Petits. 5 h. 55 à 6 h. p.m. - Dernières nouvelles. - Température. - Sommaire des émissions de la soirée. 6 h. à 6 h. 5 p.m. - Rapport des marchés. 6 h. à 6 h. 30 p.m. - Derniers morceaux de danse. 6 h. 45 à 7 h. p.m. - Millionnaires de l'air. 7 h. à 7 h. 5 p.m. - Programme musical. 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. - Programme musical. 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. - Caisse nationale d'économie. 7 h. 45 à 8 h. p.m. - Dialogue. 8 h. à 8 h. 30 p.m. - La troupe ambulante du lac des Bois. 8 h. 30 à 9 h. p.m. - Dr Herbert Sanders, organiste. 9 h. à 9 h. 30 p.m. - Radio, Théâtre. 9 h. 30 à 10 h. p.m. - Musique. 10 h. à 10 h. 15 p.m. - Orchestre. 10 h. 15 à 10 h. 30 p.m. - Symphonie d'André Kostelanetz. 10 h. 30 à 10 h. 45 p.m. - La musique qui satisfait (C. B. S.).

IRRADIATION DE LA CONFERENCE DU DESARMEMENT MONTREAL, 3. - Les auditeurs aux écoutes aux postes du Canadian National à Ottawa et Montréal ont pu entendre hier soir à 10 h. les discours prononcés à la conférence mondiale pour le désarmement tenue à Genève. Cette irradiation a été faite par le Canadian National et le Canadian Empire en coopération avec la compagnie Marconi.

LA RADIO POSTE CRAC MERCREDI, 3 3 h. à 4 h. 15 p.m. - Edna Wallace Hopper. 3 h. 15 à 3 h. 30. - "The Four Boys" (C. B. S.). 3 h. 30 à 3 h. 45 pm - Arthur Jarrett et orchestre (C. B. S.). 4 h. à 4 h. 30 pm. - Harvey Robb, organiste. 4 h. 30 à 5 h. 15 pm. - Musique. 5 h. 15 à 5 h. 30 pm. - Thé dansant, Orchestre. 5 h. 30 à 5 h. 55 pm. - Théâtre des Petits. 5 h. 55 à 6 h. p.m. - Dernières nouvelles. - Température. - Sommaire des émissions de la soirée. 6 h. à 6 h. 5 p.m. - Rapport des marchés. 6 h. à 6 h. 30 p.m. - Derniers morceaux de danse. 6 h. 45 à 7 h. p.m. - Millionnaires de l'air. 7 h. à 7 h. 5 p.m. - Programme musical. 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. - Programme musical. 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. - Caisse nationale d'économie. 7 h. 45 à 8 h. p.m. - Dialogue. 8 h. à 8 h. 30 p.m. - La troupe ambulante du lac des Bois. 8 h. 30 à 9 h. p.m. - Dr Herbert Sanders, organiste. 9 h. à 9 h. 30 p.m. - Radio, Théâtre. 9 h. 30 à 10 h. p.m. - Musique. 10 h. à 10 h. 15 p.m. - Orchestre. 10 h. 15 à 10 h. 30 p.m. - Symphonie d'André Kostelanetz. 10 h. 30 à 10 h. 45 p.m. - La musique qui satisfait (C. B. S.).

LA LOI DE FAILLITE Avis d'une première assemblée des créanciers. Dans l'affaire de Joseph Hermidas MASSON, somnancier de salle de Billards, Sherbrooke, dans la province de Québec, dans la cité de Sherbrooke, province de Québec, Canada. Avis est par les présentes donné que Joseph Hermidas MASSON de la cité de Sherbrooke, dans la province de Québec, au vingt-neuvième jour de Janvier 1932 fait un certain acte de tous ses biens en bénéfice de son créancier, et que M. Léonard et Richard, séquestres officiels, n'ont nommé gardien des biens du débiteur jusqu'à première assemblée des créanciers. Avis est de plus donné qu'une première assemblée des créanciers se tiendra au Palais de Justice de Sherbrooke, le cinquantième jour de février 1932 à 2 heures de l'après-midi. Pour vous donner droit de voter, il faut que vous ayez votre créance ou soit reçue avant le dite assemblée. Aussi, les procurations qui serviront à la dite assemblée. Notez qu'à la dite assemblée, les créanciers doivent un procès permanent. Et de plus, notez que si vous avez quelque réclamation contre le débiteur, il faut que le procès soit fait, formulé ou au syndicat une fois choisi, autrement les biens du débiteur seront distribués aux ayant-droit sans souci de votre réclamation. Dats à Sherbrooke, ce trentième jour de Janvier 1932. T. R. EDNEY, Gardien. Bureau de Haskell, Edérkin & Co., Comptables licenciés, 45, Wellington-Nord, Sherbrooke.

LE FILS DE TARZAN No. 14 Par Edgar Rice Burroughs Metropolitan Newspaper Service, Inc.



L'assassinat du Russe par son grand stège dompté captiva Londres pendant neuf jours. Les journaux étaient remplis de sensations sur ce mystère. Mais on ne put découvrir le coup, et le public oublia tout l'affaire, excepté Tarzan lui-même. Il fit porter des recherches pour trouver son fils, et il réalisa finalement qu'Akut n'était pas étranger à la disparition de Jack.

Comme un bateau était à la voile de partir pour l'Afrique, deux passagers se présentèrent à la dernière minute. L'un était une vieille femme, portant un voile épais, et si infirme que le garçonnet qui se disait son petit-fils, devait la transporter et qu'elle dans une chaise roulante. Il ne permit à personne de l'accompagner à sa cabine, et durant tout le voyage, personne ne revit la vieille, ni sur le pont, ni ailleurs.

Le prétendu petit-fils ne laisse même pas entrer les serviteurs dans la cabine, prétextant que sa grand-mère n'endurerait pas leur présence une minute. Personne ne sut donc ce qui se passait dans la cabine. Sur le pont, Jack causait gaiement avec les passagers et des passagers. Mais lorsqu'on le questionna poliment au sujet de sa grand-mère, il resta silencieux.

Au nombre des passagers qui recherchaient l'amitié du garçonnet, mais avec le moindre succès, se trouvait un voleur que la police recherchait dans 12 pays. Il ne s'intéressait pas beaucoup à Jack, jusqu'au jour où il le vit avec un portefeuille rempli de billets de banque à la main. A partir de ce moment, le filou chercha par tous moyens à mettre la main sur cet argent, mais ses ruses échouèrent jusqu'au jour du débarquement, sur la côte africaine.

DÉCÈS

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES FORTIER - Est décédée à l'Hospice du Sacré-Coeur, Mlle Josephine Fortier, fille de feu Pierre Fortier et de feu Irène Dion, à l'âge de 80 ans. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 février 1932 à 8.10 heures à. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière St-Michel. 278-2

M. A. L. Rousseau, de Thetford, par affaires en notre localité, ces jours derniers.

CONSEILLERS ELUS PAR ACCLAMATION A EAST-HEREFORD

EAST-HEREFORD, 3.-M. Moïse Dupuis est de retour de Sherbrooke où il a passé une quinzaine de jours comme petit juré pour les présentes Assises criminelles.

M. et Mme Alexis Lestage et leurs fils Gaston et Doris, de M. Gog, étaient en visite chez M. Delphis Mongeau, samedi et dimanche.

A la nomination des conseillers, MM. Alfred Beloin, Emmanuel Beloin et William Bolton ont été élus par acclamation.

M. l'abbé C.-P. Tourigny, notre curé, se rendait à Lambton, ces jours derniers, afin d'assister aux funérailles de son père, M. La Tourigny. Il était accompagné de M. Henri Dumoulin, qui se rendit aussi visiter des parents à Trois-Rivières.

M. A. Fournier, Isidore Durand et Arthur Kirouac étaient de passage à Coaticook et Sherbrooke, ces jours derniers.

M. Georges Marquis est allé à Coaticook, afin de conduire ses filles, Mlle Juliette Marquis, chez son oncle M. Jos. Pariseau, à Coaticook, et Mlle Jeannette Marquis, chez M. Oscar Veer, à Sherbrooke, où elle demeure.

La Société Coopérative de Hereford a acheté la buanderie de M. Isidore Durand et les directeurs et le secrétaire, accompagnés de M. Durand et allé à Coaticook samedi, pour passer le contrat.

IRRADIATION DE LA CONFERENCE DU DESARMEMENT MONTREAL, 3. - Les auditeurs aux écoutes aux postes du Canadian National à Ottawa et Montréal ont pu entendre hier soir à 10 h. les discours prononcés à la conférence mondiale pour le désarmement tenue à Genève. Cette irradiation a été faite par le Canadian National et le Canadian Empire en coopération avec la compagnie Marconi.

LA RADIO POSTE CRAC MERCREDI, 3 3 h. à 4 h. 15 p.m. - Edna Wallace Hopper. 3 h. 15 à 3 h. 30. - "The Four Boys" (C. B. S.). 3 h. 30 à 3 h. 45 pm - Arthur Jarrett et orchestre (C. B. S.). 4 h. à 4 h. 30 pm. - Harvey Robb, organiste. 4 h. 30 à 5 h. 15 pm. - Musique. 5 h. 15 à 5 h. 30 pm. - Thé dansant, Orchestre. 5 h. 30 à 5 h. 55 pm. - Théâtre des Petits. 5 h. 55 à 6 h. p.m. - Dernières nouvelles. - Température. - Sommaire des émissions de la soirée. 6 h. à 6 h. 5 p.m. - Rapport des marchés. 6 h. à 6 h. 30 p.m. - Derniers morceaux de danse. 6 h. 45 à 7 h. p.m. - Millionnaires de l'air. 7 h. à 7 h. 5 p.m. - Programme musical. 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. - Programme musical. 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. - Caisse nationale d'économie. 7 h. 45 à 8 h. p.m. - Dialogue. 8 h. à 8 h. 30 p.m. - La troupe ambulante du lac des Bois. 8 h. 30 à 9 h. p.m. - Dr Herbert Sanders, organiste. 9 h. à 9 h. 30 p.m. - Radio, Théâtre. 9 h. 30 à 10 h. p.m. - Musique. 10 h. à 10 h. 15 p.m. - Orchestre. 10 h. 15 à 10 h. 30 p.m. - Symphonie d'André Kostelanetz. 10 h. 30 à 10 h. 45 p.m. - La musique qui satisfait (C. B. S.).

LA LOI DE FAILLITE Avis d'une première assemblée des créanciers. Dans l'affaire de Joseph Hermidas MASSON, somnancier de salle de Billards, Sherbrooke, dans la province de Québec, dans la cité de Sherbrooke, province de Québec, Canada. Avis est par les présentes donné que Joseph Hermidas MASSON de la cité de Sherbrooke, dans la province de Québec, au vingt-neuvième jour de Janvier 1932 fait un certain acte de tous ses biens en bénéfice de son créancier, et que M. Léonard et Richard, séquestres officiels, n'ont nommé gardien des biens du débiteur jusqu'à première assemblée des créanciers. Avis est de plus donné qu'une première assemblée des créanciers se tiendra au Palais de Justice de Sherbrooke, le cinquantième jour de février 1932 à 2 heures de l'après-midi. Pour vous donner droit de voter, il faut que vous ayez votre créance ou soit reçue avant le dite assemblée. Aussi, les procurations qui serviront à la dite assemblée. Notez qu'à la dite assemblée, les créanciers doivent un procès permanent. Et de plus, notez que si vous avez quelque réclamation contre le débiteur, il faut que le procès soit fait, formulé ou au syndicat une fois choisi, autrement les biens du débiteur seront distribués aux ayant-droit sans souci de votre réclamation. Dats à Sherbrooke, ce trentième jour de Janvier 1932. T. R. EDNEY, Gardien. Bureau de Haskell, Edérkin & Co., Comptables licenciés, 45, Wellington-Nord, Sherbrooke.

LE FILS DE TARZAN No. 14 Par Edgar Rice Burroughs Metropolitan Newspaper Service, Inc.



L'assassinat du Russe par son grand stège dompté captiva Londres pendant neuf jours. Les journaux étaient remplis de sensations sur ce mystère. Mais on ne put découvrir le coup, et le public oublia tout l'affaire, excepté Tarzan lui-même. Il fit porter des recherches pour trouver son fils, et il réalisa finalement qu'Akut n'était pas étranger à la disparition de Jack.

Comme un bateau était à la voile de partir pour l'Afrique, deux passagers se présentèrent à la dernière minute. L'un était une vieille femme, portant un voile épais, et si infirme que le garçonnet qui se disait son petit-fils, devait la transporter et qu'elle dans une chaise roulante. Il ne permit à personne de l'accompagner à sa cabine, et durant tout le voyage, personne ne revit la vieille, ni sur le pont, ni ailleurs.

Le prétendu petit-fils ne laisse même pas entrer les serviteurs dans la cabine, prétextant que sa grand-mère n'endurerait pas leur présence une minute. Personne ne sut donc ce qui se passait dans la cabine. Sur le pont, Jack causait gaiement avec les passagers et des passagers. Mais lorsqu'on le questionna poliment au sujet de sa grand-mère, il resta silencieux.

Au nombre des passagers qui recherchaient l'amitié du garçonnet, mais avec le moindre succès, se trouvait un voleur que la police recherchait dans 12 pays. Il ne s'intéressait pas beaucoup à Jack, jusqu'au jour où il le vit avec un portefeuille rempli de billets de banque à la main. A partir de ce moment, le filou chercha par tous moyens à mettre la main sur cet argent, mais ses ruses échouèrent jusqu'au jour du débarquement, sur la côte africaine.

DÉCÈS

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES FORTIER - Est décédée à l'Hospice du Sacré-Coeur, Mlle Josephine Fortier, fille de feu Pierre Fortier et de feu Irène Dion, à l'âge de 80 ans. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 février 1932 à 8.10 heures à. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière St-Michel. 278-2

M. A. L. Rousseau, de Thetford, par affaires en notre localité, ces jours derniers.

CONSEILLERS ELUS PAR ACCLAMATION A EAST-HEREFORD

EAST-HEREFORD, 3.-M. Moïse Dupuis est de retour de Sherbrooke où il a passé une quinzaine de jours comme petit juré pour les présentes Assises criminelles.

M. et Mme Alexis Lestage et leurs fils Gaston et Doris, de M. Gog, étaient en visite chez M. Delphis Mongeau, samedi et dimanche.

A la nomination des conseillers, MM. Alfred Beloin, Emmanuel Beloin et William Bolton ont été élus par acclamation.

M. l'abbé C.-P. Tourigny, notre curé, se rendait à Lambton, ces jours derniers, afin d'assister aux funérailles de son père, M. La Tourigny. Il était accompagné de M. Henri Dumoulin, qui se rendit aussi visiter des parents à Trois-Rivières.

M. A. Fournier, Isidore Durand et Arthur Kirouac étaient de passage à Coaticook et Sherbrooke, ces jours derniers.

M. Georges Marquis est allé à Coaticook, afin de conduire ses filles, Mlle Juliette Marquis, chez son oncle M. Jos. Pariseau, à Coaticook, et Mlle Jeannette Marquis, chez M. Oscar Veer, à Sherbrooke, où elle demeure.

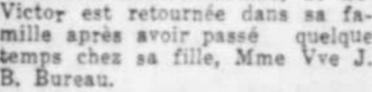
La Société Coopérative de Hereford a acheté la buanderie de M. Isidore Durand et les directeurs et le secrétaire, accompagnés de M. Durand et allé à Coaticook samedi, pour passer le contrat.

IRRADIATION DE LA CONFERENCE DU DESARMEMENT MONTREAL, 3. - Les auditeurs aux écoutes aux postes du Canadian National à Ottawa et Montréal ont pu entendre hier soir à 10 h. les discours prononcés à la conférence mondiale pour le désarmement tenue à Genève. Cette irradiation a été faite par le Canadian National et le Canadian Empire en coopération avec la compagnie Marconi.

LA RADIO POSTE CRAC MERCREDI, 3 3 h. à 4 h. 15 p.m. - Edna Wallace Hopper. 3 h. 15 à 3 h. 30. - "The Four Boys" (C. B. S.). 3 h. 30 à 3 h. 45 pm - Arthur Jarrett et orchestre (C. B. S.). 4 h. à 4 h. 30 pm. - Harvey Robb, organiste. 4 h. 30 à 5 h. 15 pm. - Musique. 5 h. 15 à 5 h. 30 pm. - Thé dansant, Orchestre. 5 h. 30 à 5 h. 55 pm. - Théâtre des Petits. 5 h. 55 à 6 h. p.m. - Dernières nouvelles. - Température. - Sommaire des émissions de la soirée. 6 h. à 6 h. 5 p.m. - Rapport des marchés. 6 h. à 6 h. 30 p.m. - Derniers morceaux de danse. 6 h. 45 à 7 h. p.m. - Millionnaires de l'air. 7 h. à 7 h. 5 p.m. - Programme musical. 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. - Programme musical. 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. - Caisse nationale d'économie. 7 h. 45 à 8 h. p.m. - Dialogue. 8 h. à 8 h. 30 p.m. - La troupe ambulante du lac des Bois. 8 h. 30 à 9 h. p.m. - Dr Herbert Sanders, organiste. 9 h. à 9 h. 30 p.m. - Radio, Théâtre. 9 h. 30 à 10 h. p.m. - Musique. 10 h. à 10 h. 15 p.m. - Orchestre. 10 h. 15 à 10 h. 30 p.m. - Symphonie d'André Kostelanetz. 10 h. 30 à 10 h. 45 p.m. - La musique qui satisfait (C. B. S.).

LA LOI DE FAILLITE Avis d'une première assemblée des créanciers. Dans l'affaire de Joseph Hermidas MASSON, somnancier de salle de Billards, Sherbrooke, dans la province de Québec, dans la cité de Sherbrooke, province de Québec, Canada. Avis est par les présentes donné que Joseph Hermidas MASSON de la cité de Sherbrooke, dans la province de Québec, au vingt-neuvième jour de Janvier 1932 fait un certain acte de tous ses biens en bénéfice de son créancier, et que M. Léonard et Richard, séquestres officiels, n'ont nommé gardien des biens du débiteur jusqu'à première assemblée des créanciers. Avis est de plus donné qu'une première assemblée des créanciers se tiendra au Palais de Justice de Sherbrooke, le cinquantième jour de février 1932 à 2 heures de l'après-midi. Pour vous donner droit de voter, il faut que vous ayez votre créance ou soit reçue avant le dite assemblée. Aussi, les procurations qui serviront à la dite assemblée. Notez qu'à la dite assemblée, les créanciers doivent un procès permanent. Et de plus, notez que si vous avez quelque réclamation contre le débiteur, il faut que le procès soit fait, formulé ou au syndicat une fois choisi, autrement les biens du débiteur seront distribués aux ayant-droit sans souci de votre réclamation. Dats à Sherbrooke, ce trentième jour de Janvier 1932. T. R. EDNEY, Gardien. Bureau de Haskell, Edérkin & Co., Comptables licenciés, 45, Wellington-Nord, Sherbrooke.

LE FILS DE TARZAN No. 14 Par Edgar Rice Burroughs Metropolitan Newspaper Service, Inc.



L'assassinat du Russe par son grand stège dompté captiva Londres pendant neuf jours. Les journaux étaient remplis de sensations sur ce mystère. Mais on ne put découvrir le coup, et le public oublia tout l'affaire, excepté Tarzan lui-même. Il fit porter des recherches pour trouver son fils, et il réalisa finalement qu'Akut n'était pas étranger à la disparition de Jack.

Comme un bateau était à la voile de partir pour l'Afrique, deux passagers se présentèrent à la dernière minute. L'un était une vieille femme, portant un voile épais, et si infirme que le garçonnet qui se disait son petit-fils, devait la transporter et qu'elle dans une chaise roulante. Il ne permit à personne de l'accompagner à sa cabine, et durant tout le voyage, personne ne revit la vieille, ni sur le pont, ni ailleurs.

Le prétendu petit-fils ne laisse même pas entrer les serviteurs dans la cabine, prétextant que sa grand-mère n'endurerait pas leur présence une minute. Personne ne sut donc ce qui se passait dans la cabine. Sur le pont, Jack causait gaiement avec les passagers et des passagers. Mais lorsqu'on le questionna poliment au sujet de sa grand-mère, il resta silencieux.

Au nombre des passagers qui recherchaient l'amitié du garçonnet, mais avec le moindre succès, se trouvait un voleur que la police recherchait dans 12 pays. Il ne s'intéressait pas beaucoup à Jack, jusqu'au jour où il le vit avec un portefeuille rempli de billets de banque à la main. A partir de ce moment, le filou chercha par tous moyens à mettre la main sur cet argent, mais ses ruses échouèrent jusqu'au jour du débarquement, sur la côte africaine.

A Louer

Appartements APPARTEMENTS chauffés, bureaux, salle de société, cave de 20 par 75 pieds pouvant servir pour emmagasinage ou boutique. S'adresser à J. W. Grégoire. Tél. 250, 274-6.

UN DES PLUS BEAUX APPARTEMENTS meublés et chauffés, 6 chambres, Quartier Nord, à louer à prix modéré à locataire responsable. Le propriétaire partant pour l'Europe. Téléphoner Edwards 135.

Bureaux BUREAUX - Bureaux dans l'édifice Olivier à des prix raisonnables. Bâtisse à l'épreuve du feu et ayant service de voûte et d'ascenseur. S'adresser par téléphone No 727. 278-3

Magasin DEUX MAGASINS: deux logements de 7 chambres et deux logements de 4 chambres à louer. S'adresser à C. E. John, 149 Alexandre, Sherbrooke. 266-12

ESPACE à louer dans magasin bien situé, rue Wellington. Ecrire Casler 34, La Tribune.

MAGASIN chauffé 12 x 38 x 16 avec arrier, magasin 12 x 18 x 9. Aussi logement chauffé, 4 chambres, un autre 4 chambres non chauffé, boutique pour plombier, prix raisonnable. S'adresser J. P. Jutra, entrepreneur, 270A King-Ouest. 278-6

CREPE satin noir pure soie, très bonne qualité pour 79c; broadcloth anglais, nouveau dessin, régulier 35c pour 19c; lot de broadcloth et indienne importé jusqu'à 40c très spécial pour 15c; bas chiffon et pure soie, entièrement façonnés, jusqu'à \$1.50 pour 55c pr; robes celanese et crêpe de soie, \$3.00 pour \$2.95; couvre-pied de soie, rég. \$3.50 pour \$1.98; coton jaune, bonne qualité, 7c vg. Les magasins de coupons Nicolas Zakab, où vous faites toujours les meilleures affaires, 24 King-Est, 132 King-Ouest, Edifice Sten. Centre, où attend Lynn OH Burner, et 108 rue Galt.

PAPIER à envelopper, vieux journaux mis en paquets de 10 lbs à vendre 14c la lb. Téléphone 57; ou s'adresser au surintendant "La Tribune", 3 rue Marquette, Sherbrooke. J.N.O.

FERME 35 acres, deux milles du marché de Sherbrooke, complète avec, étable, 7 vaches, 25 volailles, 2 chevaux, harnais, écremeuse, voitures, traîneaux et instruments aratoires Eau courante dans maison et garage. Prix \$4,500; termes faciles. Téléphoner Edwards 135.

FERME 35 acres, deux milles du marché de Sherbrooke, complète avec, étable, 7 vaches, 25 volailles, 2 chevaux, harnais, écremeuse, voitures

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITEE
5, rue MARQUETTE, Sherbrooke, Qué.

Fondée le 10 février 1910

FLORIAN FORTIN, Prés. et Adm.

Service de la Presse Canadienne,
de la Presse Associée (E.U.)
de l'Agence Reuters (Europe)

ABONNEMENTS.—Livraison à domicile \$6.00 par an;
Par mail: Cantons de l'Est, \$4.50 par an; ailleurs
en Canada: \$5.00; Etats-Unis et Europe: \$6.00 par
an. Strictement payable d'avance.

Représentants aux Etats-Unis
Burke Kulpers & Mahoney
New-York — Chicago

Téléphone: Table d'échange 371.

MERCREDI, 3 FEVRIER 1933

Enmarged'une transaction

Le temps nous a manqué pour souligner ici un événement qui s'est produit ces jours-ci dans notre monde commercial et dont la Tribune a d'ailleurs fait part déjà à ses lecteurs. Nous faisons allusion à la retraite récente d'un des marchands de Sherbrooke les plus actifs et les plus justement estimés: M. C.-O. St-Jean.

Après plus de trente années passées dans les affaires à Sherbrooke, dont vingt années à son propre compte, M. St-Jean a disposé en faveur de M. E. E. Goodenough, des intérêts considérables qu'il possédait dans la maison C.-O. St-Jean Limitée. Mais le repos bien mérité qu'il prend n'empêchera pas, nous en sommes certains, notre distingué concitoyen de s'intéresser encore vivement à toutes les activités commerciales, civiles et sociales de la Reine des Cantons de l'Est. Ayant doté notre ville d'un établissement de commerce de premier ordre, ayant suivi assidûment le progrès que Sherbrooke a réalisé depuis un tiers de siècle dans tous les domaines, M. St-Jean n'en suivra désormais qu'avec plus d'attention l'essor industriel et commercial de la ville où il vit, qu'il lui plaît de voir grandir et où il ne compte que des amis. Aussi, lui souhaitons-nous de rester encore longtemps l'observateur attentif des progrès de Sherbrooke et de la région avoisinante.

En vendant son commerce à M. Goodenough, M. St-Jean lui assure, croyons-nous, une longue durée, car l'acquéreur de cette maison d'affaires possède, lui aussi, de belles qualités et une ardeur au travail reconnue. M. Goodenough connaît parfaitement bien Sherbrooke et les Cantons de l'Est, et il mérite que le succès lui sourie.

Québec et les chômeurs

On aurait mauvaise grâce d'accuser le gouvernement de Québec d'indifférence ou d'inertie à l'endroit des chômeurs, en présence du bilan qu'il vient de faire connaître et qui démontre qu'il a fourni, à lui seul, \$9,000,000 pour procurer aux sans-travail quelque moyen de gagner leur vie.

En somme, cette contribution est beaucoup plus considérable que l'attribution du fédéral à notre province durant le même laps de temps, car les faits et les chiffres démontrent que ce n'est pas la province qui a porté M. Bennett au pouvoir qui a reçu le plus d'Ottawa.

Le chef conservateur, pour des raisons explicables ou non, s'est beaucoup plus appuyé sur le sort des chômeurs d'Ontario et des provinces de l'Ouest que sur le sort des sans-travail de la province de Québec. Est-ce parce qu'il avait promis à celle-ci plus qu'aux autres? Nous ne savons, mais en tout cas, les faits sont là qui prouvent que la province de Québec n'a pas été traitée avec beaucoup d'équité.

La grande indulgence de MM. Sauvé, Duranleau, Dupré et Caban envers leur chef a aussi contribué pour beaucoup à la parcimonie dont le fédéral a fait preuve à l'endroit de la vieille province française de la confédération canadienne.

Le gouvernement Taschereau lui, a beaucoup moins promis, mais il a beaucoup plus donné, et c'est ce qui importe en définitive, car ce n'est pas avec des promesses que les chômeurs paient loyer, obtiennent nourriture et vêtements, passent à travers cette crise difficile. Il serait intéressant d'apprendre, au début de la session fédérale qui est sur le point de s'ouvrir, combien Québec a reçu d'Ottawa pour combattre la plaie du chômage. Quel député aura la curiosité de le demander?

Effets du haut tarif

La structure économique de la Suisse, qui avait été affectée par la crise allemande durant l'été dernier, a eu à subir d'autres assauts à la suite de l'abandon de l'étalon-or par la Grande-Bretagne. L'industrie touristique ressent, dit-on, directement les effets de la situation. En effet, l'on calcule que 30 pour cent des débourrés des touristes sont d'origine britannique, tandis qu'à cause du ralentissement du volume des exportations les différents établissements industriels souffrent de dépression et le chômage augmente. Aussi, alors que les autres pays avaient presque tous ressenti les effets de la crise économique plus graduellement, la dépression en Suisse s'est-elle aggravée en ces derniers mois.

Pour ce qui regarde le commerce extérieur, les exportations aussi bien que les importations des neuf premiers mois de l'année 1931 font voir une diminution sur la même période de 1930. Les chiffres respectifs pour les importations sont de 1,661,

500,000 francs et 1,986,600,000 francs, et pour les exportations, de 1,036,100,000 francs et 1,836,000,000 francs.

Dans les échanges avec l'Allemagne, qui était jusqu'ici l'un des meilleurs clients de la Suisse, la situation s'est modifiée et le mouvement se fait surtout dans une seule direction. Ceci a fait naître la suggestion qu'un contingent ou un système de quote-part d'importation pourrait être adopté, afin d'aider à équilibrer ces échanges. Dans le passé, plus de 20 pour cent des exportations de marchandises suisses étaient allées au Royaume-Uni, et une diminution dans ces chiffres est inévitable.

Les mauvaises répercussions de l'égoïste, politique tarifaire des gouvernements des Etats-Unis et du Canada, à l'heure actuelle, sont aussi de nature à nous attirer des représailles sérieuses de la part de la Suisse.

Feuilles Volantes

Les yeux ont l'âge du cœur.

Le pape a du fils à retarder.

A épier et à pépier la vie passe.

La guerre à bâtons embaucherait plus de chômeurs.

Aimez les philosophes. Ils sont les phares du monde.

La canalisation n'empêcherait pas le St-Laurent de geler en hiver.

Il est sans importance que les rimes soient plates, si les vers ne sont pas plats.

Vous voulez savoir pourquoi le gouvernement de Québec n'accorde pas le droit de suffrage aux femmes? Eh bien! voici une raison assez plausible. Nos législateurs croient qu'avec une indemnité de \$2,500 par année il serait difficile aux nouvelles élites du peuple de se payer assez de toilettes pour aller passer plusieurs mois de session à Québec. Passe encore d'assister à deux ou trois parties de bridge avec la même robe et le même chapeau, mais assister à quatre-vingt-dix séances de la Chambre, quand on n'a qu'une douzaine et demie de toilettes et de chapeaux différents, cela, ça serait vraiment pas très convenable!

TRISTAN

L'opinion des autres

Le temps perdu

L'argent perdu se refait par des économies de temps, mais le temps perdu ne se remplace pas par de l'argent.

(L'Événement — Québec)

Babson parle

M. Roger-W. Babson, économiste d'une célébrité universelle, déclare que la dépression économique bat en retraite et que, au cours de la présente année, nous nous achèverons d'une marche irrégulière vers la prospérité.

L'année s'ouvre avec de gros nuages à l'horizon: conférences sur les dettes de guerre et sur le désarmement. Que sortira-t-il de ces négociations? Les nations prendront-elles la voie de la coopération et de la confiance mutuelle ou se sépareront-elles plus divisées que jamais?

La prédiction de M. Babson, empreinte d'un optimisme modéré et appuyée sur des statistiques sérieuses apporte un nouvel appui à la confiance inébranlable que les Canadiens ont dans le retour graduel de leur pays aux conditions économiques normales.

(Le Droit — Ottawa)

La petite gloire

Les gloires les plus durables sont peut-être les plus modestes. Celles qui ne dépassent pas le cadre de la vie quotidienne, celle qui font d'un nom propre un nom commun, sont celles qui bravent les siècles.

Qui pourrait citer aujourd'hui les exploits d'Alexandre dont le nom a rempli la terre? Par contre, tout le monde sait ce qu'est le gachet, et pourtant M. Gachet n'était qu'un modeste maroquinier, le premier qui eut l'idée — c'était sous Louis XIV — d'utiliser la peau de squal. Et le duc de Praslin perpétua son souvenir en attachant son nom aux pralines bien mieux que par une bataille gagnée.

On pourrait trouver maints exemples semblables: qui nous montrent que la gloire c'est un article de tous les jours et que la meilleure façon de laisser un nom c'est de laisser quelque chose derrière soi. — Le Passant.

(L'Ami du Peuple — Paris)

Les Beaux Vers

L'aigle et le poète

L'aigle pond trois oeufs... Sur les trois Elle en détruit un, et ne couve Que les deux autres (si j'en crois Des rapports de chasseurs que la science approuve) Et puis, effectuant, difficile manant, Une sélection encore, Des petits qu'elle fait éclore Elle en nourrit un seulement...

Bien que n'étant pas une aigle, Monsieur le rythmeur de vers, Prends son exemple pour règle. Evite le vieux travers D'aimer d'un même amour tous les fruits de tes veilles.

Tu ne ponds pas, mon cher, que des merveilles Dignes d'étonner l'univers; Sur trois, conserve un seul poème; Sans être bien certain d'ailleurs, Dans ce sacrifice suprême, De n'avoir pas détruit les deux meilleurs.

Hugues DELORME

BELLE FETE A M. LE CURE DE ST-CLAUDE

Hommage des paroissiens à M. l'abbé Morin. — Soirée musicale.

(De notre correspondant)

ST-CLAUDE NORD, 3. — Ces jours derniers a eu lieu dans la salle publique une jolie soirée dramatique et musicale, organisée par Mlle Yvonne Ledoux, institutrice à l'école No 2 à Joliette, et ses élèves en l'honneur de notre dévoué curé, M. l'abbé Morin, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

La salle était remplie de paroissiens et quelques étrangers, heureux de venir féliciter le héros de la fête.

La soirée a été des mieux réussies. Voici le programme: Saynète de fête chantée par Mlles Estelle, Lorraine, Madeleine, Monique Godbout, Bertha, Réjeanne, Marie-Ange Richard, Madeleine Audet, Françoise Bilodeau. Offrande du cadeau par Mlle Madeleine Godbout.

Déclamation: "Quand on est petite fille, Mlle Françoise Bilodeau. Dialogue: "On a vu l'Enfant-Jésus, Mlles Lorraine, Marie-Marthe, Monique, Claude et Jean-Marie Godbout, Marie-Ange Richard, Robert Vigneux.

Chanson: "Les trois Noëls", Mlle Estelle Godbout. Déclamation: "Les pieds dans le plat, Mlle Madeleine Godbout. Dialogue: "Les deux pensionnaires, Mlles Simone Maurice, Bertha Richard. Monologue: "Le rat de ville et le rat des champs, Mlle Estelle Godbout.

Déclamation: "A mon petit caractère", M. Omer Normandin.

Dialogue: "Elisons une reine", Mlles Simone Maurice, Bertha, Marie-Ange, Réjeanne Richard, Estelle, Lorraine, Marie-Marthe, Madeleine Godbout, Madeleine Audet. Chanson: "Bonhomme", M. Lionel Berard.

Déclamation: "Pour les gourmands" M. Henri-Claude Godbout. Chanson: "Montes toujours, Tous les élèves ensemble, accompagnés par Mlle Joseph Vaillères. Mlle Henriette O'Bready institutrice à l'école No 2 a joué plusieurs morceaux classiques. Adresse: Mlle Simone Maurice. On présente à M. le curé une heureuse rondelette, et un sac de voyage en cuir noir. Très ému, M. le curé remercia en termes choisis. Un délicieux goûter a été servi; plusieurs chansons comiques ont été applaudies. Ce n'est qu'à une heure avancée que tous s'en retournèrent à leur foyer contents de leur soirée.

PELLETIER TENU RESPONSABLE DE CETTE DOUBLE MORT

QUEBEC, 3. — Antonio Pelletier a été tenu criminellement responsable à l'endroit du coroner, de la mort de M. Paul-Henri Gilbert et de Mlle Marguerite Clermont tués par un auto qui, conduit par Pelletier, monta sur le trottoir et écrasa les deux vieillards.

Pelletier a déclaré qu'il venait de perdre connaissance lorsqu'il a frappé les deux jeunes gens. Il était allé reconduire un ami sur l'avenue des Erables; il se souvient d'avoir dépassé un tramway près de l'église St-Jean-Baptiste, mais il ignore complètement ce qui s'est passé par la suite. Pelletier jure n'avoir repris connaissance qu'une fois rendu à l'hôtel de ville. On prouve en outre, au cours de l'enquête, que Pelletier avait déjà ainsi perdu connaissance, et que même il avait fait deux séjours à la clinique Roy-Rousseau. Quant à

AU CONSEIL DE LENNOXVILLE

Opposition au projet de taxe en faveur de l'Université de Montréal. — Dommages pour une chute.

(De notre correspondant)

LENNOXVILLE, 3. — Le conseil municipal, réuni en assemblée régulière, qui présidait le maire, le Dr J. B. Windsor, a rejeté à l'unanimité le projet d'une taxe sur les propriétés des catholiques de \$2.00 par \$10.000 d'évaluation municipale, pour aider l'Université de Montréal.

Le greffier a aussi donné lecture d'une lettre de M. T. Mackrey, de Lennoxville, réclamant des dommages à la suite d'un accident dont son épouse fut victime en tombant sur le trottoir, en face de la propriété de M. Arthur Lacasse, rue Main. La réclamation en dommages a été accordée et sera payée par les compagnies d'assurance de la ville.

Dans une lettre au maire et aux conseillers, le gérant de la Banque Royale à Lennoxville demandait à la cité de poser des affiches demandant aux conducteurs d'automobiles et de véhicules de toutes sortes de ne pas stationner plus de 20 minutes devant la banque; la chose a été référée au comité des chemins.

Tous les conseillers étaient présents à la réunion d'hier soir, à l'exception de M. Frank Baker.

Lui, il jure qu'il ignorait complètement de quelle maladie il souffrait. Lorsqu'il a pris sa licence, au mois de mai, dit-il, il se croyait alors parfaitement guéri.

ELECTIONS A L'ACADEMIE DE LAC MEGANTIC

LAC MEGANTIC, 3. — Les électeurs de l'Académie du Sacré-Coeur ont élu pour leur comité directeur dans le choix des officiers pour le sacré trimestre:

M. Ludovig Dion, élu président, M. C. A. Prové, vice-président; M. Léandre Paré, trésorier; M. Gabriel Langlois, secrétaire; M. Marcel Morin, sacristain; M. P. Eug. Lachance, port-drapeau; M. Roland Roy, assistant port-drapeau; M. Raymond Royer, assistant port-drapeau.

Conseillers: 1er année, Léo-Paul Gagnon; 2e année, Art Bruteau, B. Lachance; 3e année, R. Boulé et E. Cauché; 4e année, R. Fortier et R. Gosselin; 5e année, "B"; P. E. St-Pierre, La G. Roy, L. Giguère; 6e année, "A"; P. E. Roy et R. Dion.

BRONCHITE CHRONIQUE

M. G. Lantaigne, Caraguet, N.-B. écrit: "J'ai souffert déjà de bronchite chronique qui me causait une toux sèche. J'ai pris RAZ-MAH, je suis passé à une bonne nuit de sommeil." Soulagement garanti pour la valeur de \$1 et argent remis. Point de drogues nuisibles. 50c et \$1 partout.

Composé de sulfate de fer, d'acide fluor, de sélénium — France

RAZ-MAH

Essayez le Composé Vigétal de Lydia E. Pinkham



S'endormait en pleurant. Eprouve... les maux de tête violents, rendent, chaque mois, la vie horrible, elle a besoin d'un tonique... Le Composé Vigétal de Lydia E. Pinkham soulage les crampes.

ENFANTS EN CROISSANCE

Assurez-leur une santé solide et vigoureuse. Donnez-leur SCOTT'S EMULSION

d'huile de foie de morue norvégienne

Riches en Vitamines A et D

MONTREAL FISH MARKET

E. BLAIS, Prop. 8, rue King-Ouest. En face du Marché Lansdowne. POISSON FRAIS RECUE TOUS LES JOURS. Livraison dans toutes les parties de la ville. Tél. 1292.

ECOULEMENT FINAL

DE LAVEUSES ÉLECTRIQUES BEATTY



\$49

Termes: \$5.00 Par Mois



\$39

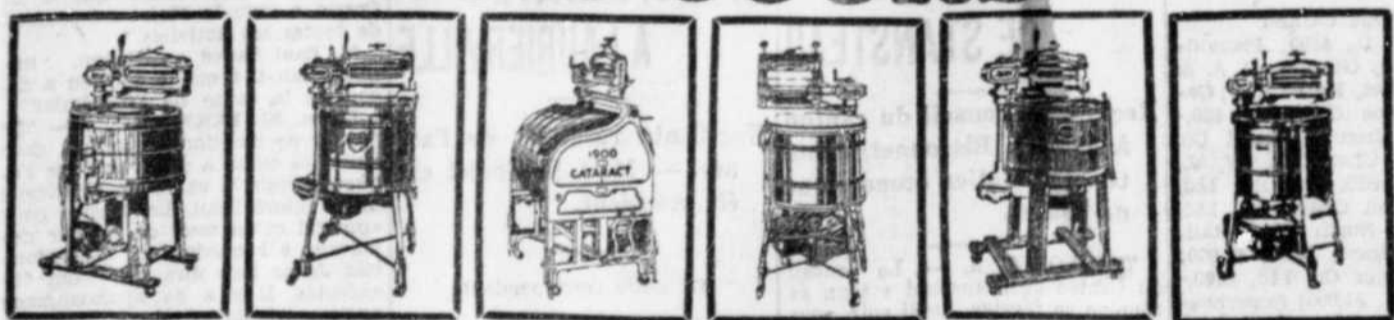
Nous avons reçu l'ordre de notre Bureau-Chef de vendre sans tarifier tout ce qui nous reste en fait de laveuses usagées, démonstrateurs ou prises en échange. C'est la politique de la maison de nous fournir à sa clientèle régulière que des appareils qui nous viennent directement de la manufacture. Il faut donc écouler immédiatement ce qu'il nous reste de vieilles marchandises.

NOUS SACRIFIONS TOUT PROFIT

Toutes nos laveuses qui ont été usagées sont marquées en bas tu prix coûtant. Voici l'occasion d'obtenir une excellente aubaine. Chacune de ces laveuses est aussi bonne qu'une neuve. Les laveuses prises en échange ont été complètement remises à neuf! On peut difficilement les différencier des laveuses neuves que vous verrez dans le magasin.

FIXEZ VOUS-MÊME LE PREMIER PAIEMENT

TOUTES DOIVENT Partir EN TROIS JOURS



\$49 \$139 \$119 \$109 \$89 \$119

Voici les Aubaines Que Vous Attendez PAS D'INTÉRÊT

ÉPARGNEZ

Voici une occasion unique d'épargner de l'argent: les prix et les termes n'ont jamais été aussi avantageux. Achetez-vous une Laveuse BEATTY et évitez pour toujours les ennuis du lavage à la main.

GRATIS

avec chaque achat de \$50.00 ou plus.

Choisissez Trois de Ces Primes: BANC PLIANT pour CUVETTES, CUVETTE CARREE, BOYAU ET SYPHON, SECHOIR, MANNE, FER ELECTRIQUE, PLANCHE à REPASSER, SECHOIR DE PLAFOND, PANIER à LINGE, ESCABEAU



Venez Vite Avant Que les Meilleures Aubaines Partent

BEATTY WASHER STORE

Ouvert le Soir — 72, rue King Ouest — Sherbrooke — Tél. 2755

Notes Personnelles

M. Edmour Bégin, de Québec, était en ville ces jours derniers pour les funérailles de M. Omer Bégin, son père.
M. et Mme Téléphone Roy, de Vimy Ridge, visitaient ces jours derniers leur fille, Garde Roy, qui a subi avec succès une grave opération à l'Hôtel-Dieu.
Mme Léonidas Mercier, de St-Ildore d'Ankland, était de passage à Sherbrooke cette semaine.
Mme J. P. Noolan et Mme A. Lacroix, du club de requettes "La Marcelon", de Rimford, Me., étaient à Sherbrooke pour le carnaval et visitèrent M. et Mme Napoléon Durand, rue King Est.
M. l'abbé Causton, aumônier de l'Hôtel-Dieu, est de retour d'un voyage à St-Etienne de Bolton.
M. et Mme Edouard Matte, de Québec, assistaient aux funérailles de M. Omer Bégin, de Sherbrooke.
M. Gaston Gélinas, de Montréal, a passé la fin de semaine en ville, où il visitait sa femme à l'Hôpital St-Vincent de Paul.
M. et Mme Félix Durand, de St-Malo d'Ankland, visitèrent leurs parents, M. et Mme Napoléon Durand, à l'occasion du Carnaval.
Miles Exilda et Zoel Bureau, de Lewiston, Me., ont passé quelques jours en ville, les invités de M. A. Blodau, rue Aberdeen, et de M. et Mme E. Lacharité, rue Gillespie.
M. Achille Bégin, de Montréal, de passage à Sherbrooke pour les funérailles de son frère, M. Omer Bégin.
Miles Carmen et Lucienne Gélinas, de Chisholm, Me., du club de requettes "Gentille Alouette", étaient en ville à l'occasion du Carnaval. Miles visitèrent aussi la famille J. Gélinas, rue Short.
M. Emile Roy, de Vimy-Ridge, visitait ces jours derniers M. et Mme Pigeon.
Mlle Jeanne Briën, de Montréal, est en visite pour quelques jours chez M. et Mme Johnny Bourque.
Mlle Paule Vigneault a passé la fin de semaine à St-Hyacinthe.
Mlle Lucette Thibierge, de Colesmere, a passé la fin de semaine en ville, l'invitée de Mlle Jacqueline Jacques.

Nouvellettes

Tous les amateurs de cartes sont priés de se rappeler que c'est le soir, à la salle de la Fédération, 79, King Ouest, qu'a lieu la grande partie de cartes organisée par l'Association Professionnelle des Employés de Bureaux. Les prix sont nombreux. Cordiales invitations à tous. Il y aura aussi une tombola très renommée. Admission 25 sous.
Masquerade et patinage à l'Aréna de l'Exposition, mardi le 9 janvier. Nombreux prix en argent aux costumes les plus originaux. 278-5.
Dernier appel pour CLOCHETTES DE CARNAVAL. Théâtre His Majesty's, 4 février. Ne manquez pas cette représentation. 55 et 75 sous, taxe comprise.
Jeudi 4 février, dans la salle paroissiale de Lennoxville, partie de cartes organisée par les hommes et les jeunes gens au profit de régales. Admission: 25 sous, réveilhon compris. 278-2.
Chapelle des Servantes du Très Saint Sacrement, ce soir, 3 février, à 7 heures 30 p.m. Heure de Récollecion pour les Américains, les Irlandais et les membres de la Garde d'Honneur (dames). Après le salut, imposition des cierges, (St-Biasse).
Les 7 et 8 février auront lieu dans la chapelle des Servantes du Très Saint Sacrement les Quarante-Heures diocésaines. Les personnes qui à cette occasion désirent faire une aumône pour le "Luminaires" ou envoyer quelques fleurs sont priées de s'adresser à Mlle Paule Mignault, 24 rue Saint-Jacques, ou à Mlle Bernadette Archambault, 42 rue Moore ou bien à la Communauté, 6 Ave Bellevue.
Retraites fermées à la Villa Notre-Dame du Très Saint Sacrement, 10 Ave Bellevue. Du 1er au 4 février pour dames; du 12 au 15 février, pour jeunes filles. L'envoi d'envoyer son nom d'avance au Couvent, 6 Ave Bellevue ou à Mlle Laura Boisvert, 72 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q.
FLEURS pour toutes occasions Stevenson's Limited FLEURISTES 146 rue Wellington N.—Tél 2400 "Nous les cueillons nous-mêmes"

DON DE \$100 A L'ASSISTANCE MATERNELLE

Résultat du concert "Clochettes de Carnaval", qui sera répété demain au bénéfice de la "Catholic Women's League."

AUTRES DON

A l'assemblée de l'Assistance Maternelle, tenue lundi le premier février en la salle de la Fédération, sous la présidence de Mme G. de Lottinville, les résolutions suivantes ont été adoptées:
1. "Proposé par Mme Boudrias, présidente du comité St-Michel secondé par Mme (Dr) J. E. St-Germain, présidente des comités Notre-Dame et Ste-Jeanne d'Arc: "Que l'Assistance Maternelle accuse réception d'un chèque au montant de \$100.00 transmis par Mme L. E. Codère, comme bénéfice du concert "Clochettes du Carnaval" donné au "His Majesty's", ces jours derniers.
"Que l'Assistance Maternelle remercie cordialement Mme L. E. Codère et Mlle Blanchard de cette généreuse contribution à l'oeuvre des mères nécessiteuses."
("Clochettes de Carnaval" sera de nouveau représentée au "His Majesty's" demain soir, au bénéfice, cette fois-ci, de la "Catholic Women's League".)
2. Proposé par Mme A. Goyer, secondé par Mme L. L. Couture, que l'Assistance Maternelle accuse réception d'un chèque de \$50.00 transmis par M. E. N. Holtham, comme contribution du Rotary à cette oeuvre.
Que l'Assistance Maternelle prie M. Holtham et les Rotariens d'agréer l'expression de leur profond reconnaissance.
3. Proposé par Mme Roussel, secondé par M. A. Huard que l'Assistance Maternelle tienne à exprimer sa vive reconnaissance à la Ligue de la Jeunesse Féminine pour la distribution de quatre-vingt-seize paires de bas aux enfants de l'Assistance.
Rapport des activités de l'Assistance Maternelle pour le mois de janvier par Garde Ida Métivier G. M. G.: cas de maternité 14; visites aux mères 75; inscriptions au dispensaire pré-natal 15; consultations 19; layettes données 7, soit 127 morceaux de lingerie pour bébé; lingeries de chambre 4, soit 36 morceaux; nourriture à 3 personnes; hospitalisations 3 (pour les quartiers Centre, Nord, Est et Ouest).
Garde Cécile Vel, G. M. E. donne le rapport mensuel de la Ligue de Lait pour le mois de janvier: Inscriptions 213; consultations 519; moyenne par séance 151; visites aux enfants malades 96; lait Borden; remèdes 37 onces; 6 prescriptions. (dans les comités St-Michel, St-Jean-Baptiste, Notre-Dame, St-Jean d'Arc et St-Thérèse).

UNION NUPTIALE A LAURIERVILLE

M. le curé Provencher bénit le mariage Côté-Bollard.

(De notre correspondant) LAURIERVILLE, 3.—M. Wilfrid Bollard a conduit à l'autel, Mlle Sylvia Côté et M. le curé J. A. Provencher leur donna la bénédiction nuptiale.

M. Désiré Bollard servait de témoin à son fils M. Adélaïde Côté à sa fille, M. Doris Côté, frère de la mariée, et Mlle Laura Bollard, sœur du marié, agissant comme garçon et fille d'honneur.

Un programme de chant fut exécuté par le chœur des Enfants de Marie de la paroisse dont la mariée faisait partie.

Entrée: "Marche nuptiale" d'André Messager, soliste, Mlle Thérèse Martel; "O doux mystère de la vie" orgue; "Vois les pieds" soliste, Mlle F. Demers; sortie: Marche, orgue.

La mariée avait une jolie gerbe de roses et de fougères. Après la cérémonie nuptiale il y eut réception chez M. Adélaïde Côté, parents de la mariée, où se prit le dîner. Le souper et la réception du soir se donnèrent chez M. Désiré Bollard, parents du marié.

Parmi les nombreux invités on remarquait: MM. et Mmes Eph. Lemelin, Thomas Lemelin, Aimé Lemelin, Solange Côté, Désiré Côté, Eugène Gosselin, Ondine Côté, M. et Mme Ernest, M. et Mme Henri Côté, de Ste-Julie; M. Joseph Lemelin, de Laurierville; M. et Mme Buz. Dubois, Delphis Blodau, Iréné Fortin, de Ste-Julie; M. et Mme Antoine Martel, M. et Mme Joséphine et Gédéon Roy, de St-Pierre-Baptiste; M. et Mme Thomas Filion, Amédée Bollard, Fred Bollard, David Bollard, Ph. Bollard, Jos. Bollard, M. A. Bollard, père, et J. Bollard, MM. et Mmes Arth. Bollard, David Bollard, de Lyster; M. Alexandre Beaudet, de Plessisville; M. et Mlle Paul Bollard et Bernadette Martel, Eug. Côté et M. Marthe Simonneau, Delphis Bollard et Lucie Côté, Lucien Côté et Alice Bollard.

Les nouveaux époux demeuront à Asbestos-Mines.

RECEPTION CHEZ M. P. BACHAND A ASBESTOS

ASBESTOS, 3.—Ces jours derniers M. et Mme Philippe Bachand réunissaient plusieurs amis à une soirée. Les invités étaient: MM. Albert Pratte, Wilfrid Pratte, Romeo Maroux, Mlle Yvette Pratte, de Richmond, M. et Mme Albert Desrochers, M. et Mme Arthur Carrière, M. et Mme Aldéric André, M. et Mme James Olney, M. et Mme Amédée Boutin, M. Léodore Bachand, Mlle Léona Bisson, M. Antonio Loubier, Mlle Yvonne Pénin, M. Emile Bisson, Mlle Germaine Saint-Ours, M. Octave Daigle, Mlle Ocellina Daigle, M. et Mme Philippe Daigle, M. et Mme Laura Poulain, M. Lionel Bachand, Mlle Desnoize Bisson, MM. Georges Bisson, Albert Côté, Mlle Simone Côté, Mlle Noëlla Dakle, MM. Aimé Bisson, Napoléon Côté, Mlle Marie-Claire Daigle, M. Philippe Fontaine, M. Joseph Labranche, Georges Fontaine, Rosaire Nadeau, René Bachand, Flavien Labranche.

Tous s'amusaient avec beaucoup d'entrain. Divers jeux de société furent faits, aussi du chant et quelques danses du bon vieux temps. Un succulent réveilhon fut servi, et tous se séparèrent enchantés de cette agréable soirée.

UN MOYEN AGREABLE D'ADOUCCIR L'ESTOMAC ACIDE

Quand les gens expérimentent une sensation alarmante, deux heures après les repas, et souffrent de brûlements d'estomac, de gaz, d'indigestion, ment fots sur dix, c'est l'excès d'acidité qui cause tout ce mal.

Le meilleur moyen et le plus vite de corriger cet état, c'est un alcalin. Et le Lait de Magnésie Phillips est un alcalin sous la forme la plus inoffensive, la plus agréable et la plus facile à prendre. C'est la forme que recommandent les médecins, qu'emploient les hôpitaux, et en laquelle on confie des millions de gens, depuis plus de 50 ans que son usage se répand constamment.

Une cuillerée de Lait de Magnésie Phillips dans un verre d'eau neutralise plusieurs fois son volume d'excès d'acide; et il le fait immédiatement. En cinq minutes, les symptômes d'excès d'acidité disparaissent. Connaître une fois ce moyen parfait, c'est abandonner à jamais les moyens primitifs.

Assurez-vous d'obtenir l'authentique Lait de Magnésie Phillips. Un produit moins parfait peut ne pas agir de la même manière. Toutes les pharmacies vendent les grosses bouteilles de 50c. Les directions complètes pour ses nombreux usages sont toujours dans le paquet. (Fabriqué au Canada.) 4288.

COUVENT DES SERVANTES DU TRÈS SAINT-SACREMENT

Chapelle des Servantes du Très Saint Sacrement, ce soir, 3 février, à 7 heures 30 p.m. Heure de Récollecion pour les Américains, les Irlandais et les membres de la Garde d'Honneur (dames). Après le salut, imposition des cierges, (St-Biasse).

Les 7 et 8 février auront lieu dans la chapelle des Servantes du Très Saint Sacrement les Quarante-Heures diocésaines. Les personnes qui à cette occasion désirent faire une aumône pour le "Luminaires" ou envoyer quelques fleurs sont priées de s'adresser à Mlle Paule Mignault, 24 rue Saint-Jacques, ou à Mlle Bernadette Archambault, 42 rue Moore ou bien à la Communauté, 6 Ave Bellevue.

Retraites fermées à la Villa Notre-Dame du Très Saint Sacrement, 10 Ave Bellevue. Du 1er au 4 février pour dames; du 12 au 15 février, pour jeunes filles. L'envoi d'envoyer son nom d'avance au Couvent, 6 Ave Bellevue ou à Mlle Laura Boisvert, 72 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q.

DEVELOPPEMENT DE LA NAVIGATION A L'INTERIEUR

La Shell Oil Company, du Canada, annonce qu'elle a pris les mesures nécessaires au transport de ses produits par eau dans l'Est du Canada. Le premier vaisseau-réservoir sera lancé en mars, et transportera les produits Shell de l'usine de Montréal aux ports des grands lacs et des tributaires, y compris Toronto, Hamilton et Kingston. Ce vaisseau s'appellera le "Lakeshell" et aura une capacité de 600,000 gallons. On estime que ce mode de transport sera des plus efficaces. Il est en tout cas une preuve de ce qu'on prévoit de grands développements des voies navigables au Canada.

ELECTIONS CHEZ LES ENFANTS DE MARIE A LYSER

(De notre correspondant) LYSER, 3.—Une réunion eut lieu dernièrement à l'église de Ste-Anastasia pour toutes les jeunes filles enfants de Marie de la paroisse. A cette réunion furent choisies comme présidente: Mlle Alice Laflamme, institutrice et trésorière: Mlle Laura Boisvert, institutrice. Les conseillères seront choisies à la prochaine réunion, par M. le vicario Cyris Hudon qui se réserve le droit d'étudier ses paroissiennes avant la formation complète du conseil des Enfants de Marie de la paroisse.

ASSEMBLEE DE LA LIGUE ANTI-TUBERCULEUSE

La Ligue Anti-tuberculeuse du district de St-François convoque une assemblée générale de tous ses membres, jeudi prochain, le 4 février, à 4 heures 30 de l'après-midi, à l'hôtel de ville. Le Dr P. P. Beaudry, médecin en charge du dispensaire, présentera le rapport des activités de l'année et le trésorier de la Ligue, M. Chénier Picard, soumettra son rapport annuel.

REPRESENTATION DU CERCLE LAPOINTE A STE-THERESE

Le Cercle Dramatique Laporte donnera une nouvelle représentation de la comédie de Maurice Maquart, "Mes Mémoires", à la salle de l'École Ste-Thérèse, lundi, le 8 février. Les bénéfices de la soirée iront à l'oeuvre de la fabrique Ste-Thérèse. Au cours des entrées, la chorale Ste-Thérèse, sous la direction du notaire Léonidas Bachand, exécutera des pièces choisies de son répertoire.

PARTIE DE CARTES A DISRAELI

(De notre correspondant) DISRAELI, 3.—Une centaine de dames et de jeunes filles se réunissent ces jours derniers au sous-sol de l'église pour assister à une partie de cartes, sous les auspices du cercle Ste-Rose de Lima.

Une franche gaieté régnait parmi toute l'assistance. Le whist, le échec, le charlemagne et le cinq-cents se partageaient les faveurs de la gent féminine.

Comme intermède, les dames organisatrices offrirent à leur auditoire un court programme musical. Sous l'aile blanche des voiles, C. Chamirade, Soliste: Mme J. E. Lemire, Au piano: Mlle R. Lapointe. A la vilette, chanson canadienne reprise en chœur par les assistantes.

Trois chansonnettes exécutées par M. Jean Lemire, 4 ans. A cinq heures, on servit le goûter puis Mme J. H. Parent procéda à la distribution des prix.

Les recettes, très satisfaisantes de cette réunion amicale, sont destinées à acheter une ample provision de laine et de matériel que les doigts diligents du cercle Ste-Rose transformeront bien vite en vêtements pour les enfants pauvres qui fréquentent les classes.

Les dames et demoiselles, anciennes élèves ou amies de l'institut des SS, des SS. NN, de Jésus et de Marie pouvant disposer de quelques loisirs sont les bienvenues aux réunions de couture qui se tiennent à la salle du couvent, deux fois par mois, le jeudi à 2 heures p.m.

A celles qui l'ont encouragé par leur présence ou leur amour, le cercle de l'A. C. J. M. renouvelle son plus cordial merci.

La Dépression Economique entraîne la Dépression Physique

Depuis deux ans, nous sommes, pour la plupart, dans un état constant de tension mentale. Les médecins s'accordent à déclarer que l'anxiété entraîne la prostration nerveuse. On devient irritable, déprimé, malade. . . Pourquoi attendre que cet état de choses survienne? Tonifiez vos nerfs! Créez une réserve de force et d'énergie en prenant le véritable.

SIROP FELLOWS

Recommandé par les médecins de 53 pays dans les cas de: Épuisement, Malnutrition, Nervosité, Convalescence Lente, Perte d'Appétit, Anémie, Bronchites.

Le Service, non les prix, distingue chaque profession. Nous vous recommandons, s'il vous arrive d'acheter des verres, de considérer ce point attentivement.

McCONNELL'S

Optométristes SHERBROOKE, QUE. 54, RUE KING-OUEST

Une langue chargée, disent les médecins, provient de poisons



Nettoyez cette LANGUE!

Ne négligez pas une langue chargée, car elle indique que quelque chose ne va pas chez vous. C'est ordinairement le signe d'un dérangement intestinal. D'abord, cessez de vous "doser" de laxatifs. Abandonnez les cathartiques violents, les pilules auxquelles on fait par habitude. Adoptez à la place la méthode de la levure fraîche, recommandée par les médecins. La Levure Fleischmann amollit les matières qui obstruent l'intestin, stimule celui-ci et favorise l'élimination normale.

Mangez la LEVURE FLEISCHMANN pour la santé — 3 gâteaux par jour

Elle est en outre riche en vitamines B et G, ainsi qu'en la vitamine -soleté D—éléments qui manquent souvent dans notre nourriture habituelle. En un mot, la levure agit d'une façon naturelle, tandis que l'action artificielle des remèdes est souvent dangereuse.

Pour garder libre votre système intestinal, évitez les poisons qui occasionnent une langue chargée.

Vous la trouvez dans les restaurants, pharmacies, épiceries et comptoirs de rafraîchissements. Mode d'emploi sur l'étiquette.

IMPORTANT — La Levure Fleischmann est toujours présentée enveloppée de papier d'étain, sous étiquette jaune. C'est la levure sous sa forme la plus fraîche et la plus efficace—celle que recommandent les médecins.

Fer à Repasser Electrique

Le fameux fer à repasser S.C.P. coûte actuellement \$3.00. Le même fer superbe et efficace qui, auparavant, coûtait \$3.95 est maintenant réduit à \$3.00. Achetez le vôtre dès aujourd'hui.

Southern Canada Power Company Limited "Appartenant à ceux qu'elle sert"

JELLO ENREGISTRE FAIT AU CANADA. POUR quelques sous, la qualité merveilleuse de Jell-O met de la saveur dans votre menu. Faites salades comme dans les jolies salles de thé. Ou... un dessert comme celui d'un millionnaire. Ou... un pouding tendre et savoureux. Refusez les imitations!

DECES DE M. U. LECLERC A ST-CLAUDE. ST-CLAUDE-NORD, 3.—M. Urbain Leclerc est décédé au milieu de ses parents, à l'âge de vingt ans. Ses funérailles auront lieu samedi, dans l'église paroissiale. Nos plus sincères condoléances aux familles en deuil.

C. O. SAINT-JEAN, LTÉE Deux Spéciaux pour Jeudi Pour la VENTE DE RÉORGANISATION Couvertures Couvretils Blancs "Lammermor" Importation d'Ecosse, grandeur 62 x 81 pouces. Blanches, bordées de bleu. Rég. 6.98 \$11.00. La pr.

Chateau le fromage l'Aristocrate des Fromages. SERVEZ le fromage Chateau l'Aristocrate des Fromages. VALCOURT, 3.—M. et Mme Rosario Côté (née Sakoné) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Rita, Perrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Dionne, de Drummondville, oncle et tante de l'enfant. Ils furent remplacés par Mme Augustin Monast et M. Wilfrid Charbonneau.

Les Rangers plient sous l'attaque des Canadiens qui l'emportent par 4-1

Les Maroons de Montréal triomphent des Faucons de Détroit au pointage de 4 à 3 au Forum tandis que les Américains de New-York gagnent par le même score sur les Bruins de Boston.

LES RANGERS FAIBLISSENT

(Presse Canadienne)
TORONTO, 2.—Les Rangers, de New-York, qui avaient mené le champ dans la Ligue Nationale depuis le commencement de la saison, ont été défaits hier soir, au pointage de 4 à 1, par les Canadiens champions du monde. C'était la cinquième défaite des Rangers en sept parties. Il est évident que depuis une couple de semaines, les Rangers n'ont pas montré la même solidité des premiers temps de la saison. A moins de grands changements, ils pourraient bien avoir de la peine à finir en avant des Maple Leafs de Toronto, qui sont à la tête de la section canadienne.

et McInnis s'écrivent pour Américains, puis Chapman pour Boston. Weiland et Barry s'écrivent aussi pour Boston. Percy Jackson remplaçait "Tiny" Thompson dans le cage des Bruins.

LES MENEURS
Section Canadienne
Club Toronto Maple Leafs : gagnés 4, perdus 10, nuls 3, 33 points.
Points, "goals" et "assists": Hooley Smith, Maroons 9 "goals", 28 "assists", 33 points.
"Goals": C. Conacher, Toronto 25.
"Assists": Hooley Smith, Maroons 28.

Punitions: Horner, Toronto, 70 minutes.
Blanchissages: Hainsworth, Canadiens, et Worters, Américains 5 chacun.

Section Américaine
Club New-York Rangers : gagnés 18, perdus 8, nuls 3, 41 points.
Points, "goals" et "assists": Bill Cook, Rangers 25 "goals", 6 "assists", 31 points.
"Assists": Boucher, Rangers 15.

Punitions: Johnson, Rangers 70 minutes.
Blanchissage: Roach, Rangers, 7.

EASTMAN ET SES RANGERS ACTIVITES
(De notre correspondant)
EASTMAN, 3. — Mlle Gertrude et Gabrielle Lussier, d'Eastman, sont allées à Sherbrooke, dernièrement.

—M. et Mme L. E. Lapointe, d'Orford Lake, sont allés à Magog, visiter M. J. Laurendeau.

—Mlle Gertrude Bolevert, d'Eastman, est revenue dans sa famille, après avoir passé une quinzaine de jours à Sherbrooke et à Coaticook, chez des parents.

—Mlle Josephine Bolduc, de Knowlton, est venue visiter sa mère, Mme Vve A. Bolduc, à Orford.

—Mlle May Daigneault, inst., d'Eastman, a visité Mme Vve B. Lacroix, à Bonsecours.

—M. et Mme Georges Lapointe, de Magog, sont venus à Eastman, dimanche dernier, visiter des parents.

FU MANCHU

No. 1

LE BAISER DE ZAYAT — (L'archange du mal)



"Imagine-toi un homme de haute taille, maigre, à figure de chat, avec des yeux longs, étranges, magnétiques, un front de Shakespeare et la figure de Satan... possédant tous les raffinements de cruauté de la race orientale, tous les secrets de la science, et une fortune colossale! Imagine-toi cet être horrible, et tu auras le Dr FU MANCHU, le Peril Jaune incarné en un seul homme."



Tout à coup, mon vieil ami Neyland Smith éteignit la lampe. Il m'avait expliqué sa mission qui l'avait fait venir en coup de vent chez moi, à Londres, alors que je le croyais en Birmanie. Sa figure hâlée, aux mâchoires corcées, était soucieuse et grave. "Petrie, dit-il, je suis fonctionnaire de gouvernement anglais, mais un détective avec les plus hautes recommandations, parce que je suis au courant des activités diaboliques de FU MANCHU."



"Tu vas peut-être me croire fou", dit Smith en faisant un coup d'oeil perçant dans la rue. "Mais d'ici quelques heures, tu vas voir que j'ai de bonnes raisons d'être prudent... Ah! rien d'alarmant, encore!" Et il ralluma la lampe. "Tu es le seul à qui je peux me fier, Petrie, si j'ai que faire quelqu'un avec moi, tout le temps. Peux-tu consacrer quelques jours à la plus étrange affaire que se soit vue ou imaginée?"



"Tu es médecin, regarde ça", dit Smith, en relevant sa manche gauche. Je vis une blessure surprenante, longue et profonde, à son avant-bras. "C'est une flèche trempée dans le venin d'un hamadryas qu'on m'a lancée dans le bras". Je ne pus réprimer un frisson d'épouvante à la mention du plus venimeux de tous les serpents de l'Inde.

Le Saint-François jouera contre Sherbrooke-Est ce soir à huit heures et 15

Deux clubs de la Ligue Intermédiaire de Hockey du district de Sherbrooke, le St-François et le Sherbrooke-Est, se rencontreront ce soir pour la dernière fois de la saison à l'arena dans une partie de Ligue qui promet d'être des plus contestées. Une première fois, le Sherbrooke-Est a pris les mesures du St-François par 4 à 2 tandis qu'au cours d'une partie d'exhibition dimanche dernier, le St-François l'emportait par le même score.

LA SUSPENSION EST LEVEE DANS LE CAS DE J. DEMPSEY

(Presse Associée)
CHICAGO, Illinois, 3. — La suspension de Jack Dempsey par l'Association de Boxe vient d'être levée. Dempsey avait été suspendu samedi dernier à cause d'une controverse avec l'Association de Boxe du

Les Maroons juniors ont triomphé de Bishop's au score de 4 à 1 hier

L'équipe des Maroons de la Ligue Junior a battu le Bishop's hier soir au pointage de 4 à 1. Les Maroons ont score quatre points avant que le Bishop's compte le sien.

Voici la position des équipes:

	G	P	N	P
St-François	3	0	0	6
Bishop's	2	2	0	4
Maroons	2	1	0	4
Black Hawks	0	2	1	1
Sherbrooke-Est	0	2	1	1

FRANK HOEY EST PREMIER A TROIS-RIVIERES

Jokela et Desroches doivent abandonner la course. — Johnny Coco deuxième.

(Presse Canadienne)
TROIS-RIVIERES, 3. — Frank Hoey, de Montréal, a gagné hier la troisième étape du marathon de la raquette de 200 milles Québec-Montréal en parcourant la distance de Ste-Anne de la Pérade à Trois-Rivières, soit une distance de 26 milles, en première place.

Johnny Coco, de New-York était deuxième; Ivan Hakkarinen de Montréal troisième; August Fager, d'Ashtabula quatrième; Joseph McArthur, de St-Basile, cinquième; Pete Gavuzzi, de Southampton, sixième; M. Richman, de New-York, septième; Arthur Newton, de Rhode Island huitième et Phil Granville de Hamilton, neuvième.

John Jakela, qui gagna la première étape dimanche de Québec à Donnacona, s'est retiré de la course à cause d'un mal de jambes. Fred Desroches, de Montréal, qui avait couru une certaine distance déjà, les yeux bouchés par la neige, a aussi quitté le champ.

Voici le classement général des coureurs:

- 1.—Frank Hoey, Montréal
- 2.—Johnny Coco, New York
- 3.—Joseph Mottard, St-Basile
- 4.—Ivan Hakkarinen, Montréal
- 5.—Peter Gavuzzi, Southampton, Angleterre
- 6.—August Fager, Ashtabula, O.
- 7.—Arthur Newton, Rhode Island
- 8.—Phil Granville, Hamilton, Ont.
- 9.—Ollie Wantinen, Finlande
- 10.—Lionel Collin, Montréal
- 11.—Sammy Richman, New York
- 12.—Morris Richman, New York
- 13.—Edouard Babe, Montréal
- 14.—M. B. McNamara, Brisbane, Australie
- 15.—Felix Forget, Montréal
- 16.—Donald McDonald, Kingston
- 17.—Joseph Pelletier, Montréal
- 18.—Louis Theraval, Montréal
- 19.—Didace Cloutier, Québec
- 20.—Eugène Cloutier, Montréal
- 21.—Philippe Dussault, St-Marc des Carrières, Que.
- 22.—Leo Courtemanche, Montréal

LES ACCIDENTS SE SUCCEDENT A LAC PLACIDE

Quatre Allemands tombent en bas de la glissoire et l'un d'eux est gravement blessé.

(Presse Associée)
LAC PLACIDE, 3. — L'ouverture des Jeux Olympiques aura lieu ici demain matin alors que le gouverneur F. D. Roosevelt prononcera un discours à la cérémonie d'inauguration. Immédiatement après le discours du gouverneur, on donnera le signal du départ pour la course de 500 mètres en patins. Puis, jusqu'au 13 février prochain, les meilleurs athlètes du monde dans le domaine amateur feront parler d'eux. La foule n'est pas encore très considérable à Lac Placide, mais elle est attendue aujourd'hui et demain.

La petite ville est décorée à profusion et l'hiver semble être arrivé pour y rester.

(Presse Associée)
LAC PLACIDE, N. Y. 3. — Descendant la glissoire de glace qui sillonne les flancs du mont Van Hovenberg, quatre Allemands, dont le capitaine Fritz Gran qui conduisait le véhicule, sont tombés en bas du vallon à Shady Corner et le capitaine et deux autres membres de l'équipe ont été très sérieusement blessés.

La "traine" allait à une vitesse d'environ 60 milles à l'heure et elle s'engageait dans une courbe lorsqu'elle brisa la muraille de glace tourna sans dessus-dessous projetant les quatre hommes dans le vide à une profondeur de 100 pieds.

Le capitaine souffre d'une fracture du bras gauche et peut-être de blessures internes; Hellmuth Hopman, d'une fracture d'une jambe et d'autres blessures à la tête et Albert Brehme, d'une fracture du crâne probablement. Rudolph Krapki, le quatrième de l'équipe, paraissait le moins blessé du groupe. Les trois premiers étaient sans connaissance quand ils furent recueillis et transportés dans un hôpital de Lac Placide.

00; Vanka Zelesniak, de Russie a battu Richard Stahl, d'Allemagne en 16:42.

BALTIMORE. — Dick Davis-court, de Californie, a battu Scott MacDougall, d'Écosse en 38:05; Fred Gumbier a battu Mike Romano, en 26:40; Ernie Dusek, d'O-maha a battu Babe Caddock, de New Haven, en 17:10; Doug Wy-koff a battu Bill Luckoff en 14:10; Cy Williams a battu Gene Le-doux en 21:30.

RESULTATS D'HIER SOIR A LA LUTTE

Victoire pour Londres, Shikat, Lewis et Danscourt.

NEW YORK. — Jim London, 200, de Grèce a battu George Calza, 219, d'Italie en 28:55; Sammy Stein, 200, de Newark a battu Alex Aberg, 201, de Russie en 20:54. Sador Szabo, 205, de Hongrie a battu Abe Kashy, 205, de New Jersey en 17:25; Herb Freeman, 219, de New York a battu Andy Zaharoff, 217, de Russie en 14:40; Renato Gardini, 200, d'Italie et Ralph Wilson, 206, de Philadelphie ont annulé en 20:00.

PORTLAND, Me. — Ed "Strangler" Lewis a défit Tarpo Miviki, du Japon en 2 chutes (14:46 et 4:01).

WILKESBARE, Pa. — Dick Shikat, de Philadelphie a battu Don De Vlodge, du Canada en 28:00; George Kotsonaros, de Colorado, a battu Benny Ginsberg, de Chicago en 27:30; George Hagen, de New York et Nazariani Poggi, d'Italie ont annulé en 30:

LES ETATS-UNIS ET LE CANADA EN LICE D'ABORD

PARIS, 2. — Le Canada a tiré les pour les parties de la coupe Davis États-Unis comme ses adversaires. Le tirage a été fait au Palais de première ronde de la zone de l'Ellisée en présence de Swight D'Amérique du Nord hier au tirage, donateur du trophée.

LE DERBY DE CHIENS ANNUEL DE LA VIEILLE CAPITALE VA REUNIR DE FAMEUX "MUSHERS"

A mesure qu'approche la date du grand derby de chiens de Québec, cet événement sportif fait l'objet de commentaires de plus en plus enthousiastes de la part des intéressés, comme de celle des amateurs de ce spectacle si original.

Comme on le sait, cette course d'attelage de chiens, qui réunira à Québec les plus fameux "mushers" du continent, se disputera les 22 et 23 et 24 février courant. La distance totale à parcourir sera de 123 milles, avec moyenne de 45 milles par jour.

Un grand total de \$2,100 sera partagé en prix entre les vainqueurs. Le gagnant du derby recevra pour sa part la somme \$800; le deuxième touchera \$300 et le troisième \$300. Il y aura encore d'autres prix de \$200, \$100, \$75, \$50 et \$25.

De nombreux visiteurs sont attendus à Québec en cette circonstance et des mesures seront prises pour leur faciliter la vue des diverses péripéties de la course. Le Château Frontenac, Luxueux hôtel du Pacifique, Canadian hôtel de la ville de Québec, sera le centre des activités sportives durant les trois jours du derby. Le soir du 24 février, un grand bal costumé sera donné au Château.

MILITARISME ET NATURALISATION AUX ETATS-UNIS

(Presse Associée)
WASHINGTON, 3. — Le bill Grippin pour que les vus religieux et les opinions philosophiques contre la guerre ne privent pas les subains de la naturalisation a été discuté devant le comité d'immigration de la Chambre des Représentants.

Deux Canadiens, le professeur Douglas C. Macintosh et Marie E-veril Bland se sont vu refuser la naturalisation parce qu'ils refusent d'engager sous serment à prendre les armes pour leur pays.

PREMIER

Le soir arpentier gratuit aux églises
C'est absolument votre dernière occasion de voir la vedette la plus aimée et la mieux vêtue de l'écran dans son plus grand triomphe
GLORIA SWANSON dans "TO-NIGHT OR NEVER"
Aussi Conway TEARLE et Betty STOCKFIELD dans "CAPTIVATION"
De demain à samedi
La huitième merveille du monde
de D. W. GRIFFITH



Norma SHEARER
dans une brillante réimpression du succès théâtral de Noel Coward, le plus grand depuis 10 ans!

Les étoiles de "Divorcee" encore ensemble dans un autre chef-d'oeuvre d'hilarité et d'émoi.
PRIVATE LIVES
— 2e Grand Film —
"Huckleberry Finn"
Avec une distribution de grandes étoiles.
Aujourd'hui seulement:
"Le Bal"
Un parlant de France

LE TEMPS FILE!

Faites vos entrées au plus tôt
Le Concours de Hockey avec \$15,000 de Prix des CIGARETTES TURRET se termine le 5 mars

Règles du Concours
1 Ce concours est ouvert à tout habitant du Canada, sauf aux employés de Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, à ses compagnies subsidiaires et affiliées, aux familles de ces employés et à ses agents de publicité.
2 L'on pourra faire les entrées sur la formule d'estimé apparaissant dans l'angle inférieur gauche de cette annonce, ou sur une découpe de papier de même grandeur. Si l'estimé gagnant est annexé au panneau de devant d'un paquet de Cigarettes Turret (de 20), avec portion du timbre d'accise attaché, il lui sera décerné deux fois plus que ce qui est mentionné dans sa classification.
3 Chaque concurrent pourra envoyer autant d'estimés qu'il le désire, mais il ne sera décerné qu'un prix à chaque personne.
4 Les chiffres officiels des points enregistrés par la Ligue Nationale de Hockey pendant la saison 1931-32, exclusion faite des parties de détail, serviront pour décider des vainqueurs dans ce concours. Un comité de juges compétents examinera et inscrira les estimés entrés dans ce concours. En soumettant un estimé, chaque concurrent s'engage à accepter la décision des juges comme finale.
5 Toutes les entrées doivent être adressées au "Concours de Hockey des Cigarettes Turret", Case postale 1180, Montréal, P.Q.
6 Des prix seront décernés à ceux qui estimeront exactement, ou aussi approximativement que possible, le nombre réel de points enregistrés par chaque équipe.
7 Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, n'entrera en correspondance avec aucun concurrent.
8 Au cas d'égalité parmi les concurrents à un même prix, ce prix sera divisé entre les concurrents.
9 Ce concours se clôturera le 5 mars, et toutes les entrées devront porter la marque postale de cette date ou d'une autre antérieure.
10 La saison courante de la Ligue Nationale de Hockey doit se clore le 22 mars 1932. Les juges compétents l'examen des entrées le plus tôt possible après qu'ils auront pu se procurer les chiffres officiels, et les noms des gagnants seront alors publiés.

- 1er PRIX .. \$2,500.00
Le double de cette somme (\$5,000.00) sera décerné sous certaines conditions. Voir la NOTE ci-dessous.
- 2ème PRIX .. \$1,250.00
Le double de cette somme (\$2,500.00) sera décerné sous certaines conditions. Voir la NOTE ci-dessous.
- 3ème PRIX .. \$750.00
Le double de cette somme (\$1,500.00) sera décerné sous certaines conditions. Voir la NOTE ci-dessous.
- 4ème PRIX .. \$500.00
Le double de cette somme (\$1,000.00) sera décerné sous certaines conditions. Voir la NOTE ci-dessous.

CINQ DE \$250.00 DIX DE \$50.00
VINGT DE \$25.00 DEUX CENT CINQUANTE DE \$1.00

NOTE Tous les prix seront DOUBLÉS si les estimés gagnants sont annexés aux panneaux de devant de paquets vides de Cigarettes Turret (de 20) avec portion du timbre d'accise attachée.

Amateurs canadiens de hockey! plus que quelques jours pour envoyer vos estimés du total de points enregistrés pendant la saison 1931-32 de la Ligue Nationale de Hockey, laquelle saison se terminera le 22 mars.

Les entrées affluent actuellement par milliers au comité du concours et aucun véritable amateur de hockey au Canada ne devrait manquer cette chance de gagner l'un de ces gros prix en argent.

Il y a une formule d'estimé dans l'angle gauche inférieur de cette annonce; il y a une formule d'estimé sur cette formule et annexe-la au panneau de devant d'un paquet vide de Cigarettes Turret (de 20). Envoyez autant d'entrées que vous le désirez. Rappelez-vous que tous les prix sont doublés si les entrées gagnantes sont annexées au panneau de devant des paquets de Cigarettes Turret (de 20), avec portion du timbre d'accise attachée.

Qualité et Douceur
TURRET CIGARETTES
Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

Cat estimé et les autres suppléments doivent être envoyés par poste au "Concours de Hockey des Cigarettes Turret", Case postale 1180, Montréal, P.Q., jusqu'au 5 mars 1932.

Equipe	Total des Points Enregistrés pendant la Saison 1931-32	Total Estimé des Points à Être Enregistrés pendant la Saison 1931-32 (Exclusion faite des parties de détail)
BOSTON	143	
CANADIENS	129	
TORONTO	118	
CHICAGO	108	
RANGERS	106	
MAROONS	105	
DETROIT	102	
AMERICAINS	76	
Nom		
Adresse		

MONTREAL EST TERNE

Brazilian seul souffre un changement de prix.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 3. — Les transactions se sont continuées sur un ton des plus ternes, à l'ouverture de la Bourse, ce matin.

SUR LE CURB (MONTREAL)

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Includes Distl. Corp. Seagrains, Imperial Oil, etc.

3 MILLIARDS D'AFFAIRES DE LA "SUN LIFE"

Plus de \$500,000,000 de nouvelles affaires au cours de l'année écoulée. — Un actif net de \$600,000,000.

LA CRISE ACHEVE

Quelqu'un demandait à feu Dwight-L. Morrow, une autorité en matière de finance aux Etats-Unis, quand il pensait que finirait la dépression mondiale et il répondit: "Environ deux mois après que je n'en entendrais plus parler".

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) Chine, mais vu la désorganisation du gouvernement chinois, personne ne veut prendre la responsabilité de les assembler, et ces diverses parties ne furent jamais déballées.

LA CHAMBRE DES COMPENSATIONS DE SHERBROOKE

Le rapport de la Chambre des compensations bancaires, section de Sherbrooke, accuse pour le premier mois de l'année une diminution de \$87,435.44 sur la période correspondante l'an dernier.

WALL STREET IRREGULIER

Baisses et hausses à peu près égales.

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Includes Air Reduction, Am. & Foreign Power, etc.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) Tard dans l'après-midi, les avions japonais ont participé au terrible bombardement des forts de Ouséou, et ont commencé aussi le bombardement des forts de Pouchan.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

L'AGENCE DE PUBLICITE RONALDO



RUSSELL C. RONALDS

VICE-PRESIDENT

Avec sa nouvelle usine en pleine opération à Tibury, Ontario, ayant déjà livré les premiers modèles des nouveaux chars faits au Canada.



W. P. TUTTLE

PRESIDENT

L'Agence "Ronalds" est la seule organisation du genre à gagner le prix de publicité Harvard, sa campagne de publicité restée mémorable en 1927 pour le Pacifique Canadien.

LA GREAT-WEST EST SATISFAITE DE L'AN 1931

Le surplus brut des revenus fut le plus grand de toute l'histoire de la compagnie.

PLACEMENTS SURS

Les assurés, les actionnaires et le public en général apprendront avec plaisir que la Great West Life Assurance Company est dans une situation financière tout à fait solide.

DESASTRE SISMIQUE A SCUBA: 2,000 MORTS

(Suite de la 1ère page) On a fait de efforts inouïs pour communiquer avec la Havane, mais en vain, car toutes les lignes étaient renversées entre l'extrême Est et l'extrême Ouest de l'île.

AVIONS DE SECOURS

On a appris ici que des avions, chargés de médicaments, de produits pharmaceutiques, d'officiers de l'armée et du gouvernement et d'équipages de sauveteurs, sont partis à l'aurore des aéroports de la Havane et doivent atteindre Santiago vers midi.

CINQUIEME SECOURS

SANTIAGO, Cuba, 3.—Une cinquième secousse sismique s'est produite à Santiago, à 8 heures, ce matin, heure normale de l'Est.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LA CHINE SE REND A L'ULTIMATUM...

(Suite de la 1ère page) On rapporte que les navires de guerre japonais sur la rivière de Shanghai ont bombardé les renforts chinois, qui avancent le long du chemin de fer, venant de Ouséou.

LE BEURRE EST RENDU A 18 SOUS

La baisse continue sur le marché de Montréal.

M. BOURGEOIS PROPOSE L'ADRESSE

OTTAWA, 3. — M. Charles Bourgeois, C. R., député conservateur de Trois-Rivières-St-Maurice, proposera l'adresse en réponse au discours du Trône à l'ouverture de la session qui commence demain. M. Bourgeois est à sa première session, ayant été élu l'été dernier.

LES GRANDS PLACEMENTS

Les grands placements de la compagnie se chiffrent à près de \$135,000,000 et servent dans une grande mesure à fournir emploi aux Canadiens et à stabiliser l'agriculture et l'industrie du pays.

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LE BEURRE EST RENDU A 18 SOUS

La baisse continue sur le marché de Montréal.

M. BOURGEOIS PROPOSE L'ADRESSE

OTTAWA, 3. — M. Charles Bourgeois, C. R., député conservateur de Trois-Rivières-St-Maurice, proposera l'adresse en réponse au discours du Trône à l'ouverture de la session qui commence demain. M. Bourgeois est à sa première session, ayant été élu l'été dernier.

LES GRANDS PLACEMENTS

Les grands placements de la compagnie se chiffrent à près de \$135,000,000 et servent dans une grande mesure à fournir emploi aux Canadiens et à stabiliser l'agriculture et l'industrie du pays.

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

LES TAUX DES CHAMBRES

ont été réduits de 10% à 30%

Bonne Nouvelle pour nos Hôtes

LES TAUX DES CHAMBRES ont été réduits de 10% à 30%

UNITED HOTELS

ont été réduits de 10% à 30%

Vous serez enchanté du SERVICE EXTRA et de L'ECONOMIE de ces Hôtels

NEW YORK CITY'S only United The Roosevelt PHILADELPHIA, PA. The Benjamin Franklin SEATTLE, WASH. The Olympic WORCESTER, MASS. The Hancock NEWARK, N. J. The Robert Treat PATERSON, N. J. The Alexander Hamilton TRENTON, N. J. The Stacy-Treat HARRISBURG, PA. The Penn-Sixty ALBANY, N. Y. The Ten Eyck SYRACUSE, N. Y. The Onondaga ROCHESTER, N. Y. The Seneca NIAGARA FALLS, N. Y. The Niagara ELIE, PA. The Lawrence AKRON, OHIO The Portage HINT, MICH. The Duane KANSAS CITY, MO. The President TUCSON, ARIZ. El Conquistador SHEPPORT, I.A. The Washington-Yours TORONTO, ONT. The King Edward NIAGARA FALLS, ONT. The Clifton WINDSOR, ONT. The Prince Edward

Pouvez-vous faire CECI dans VOTRE AUTOMOBILE? POUVEZ-VOUS avoir le Roulement Libre ou la conduite ordinaire à volonté—passant de l'un à l'autre en le disant—suivant les circonstances de la conduite? Vous le pouvez si vous possédez un NOUVEAU McLAUGHLIN-BUICK CENTURY MOTORS, Ltd

\$1,000,000 POUR LA COLONISATION

(Suite de la page 2)

L'hon. M. TASCHEREAU (souriante). — "Il y a les machines à vapeur aussi." (Rires.)

M. GUERTIN. — "L'hon. Premier Ministre s'agit, a-t-il peur des conclusions?"

L'hon. M. TASCHEREAU. — "Les prémisses n'auraient rien de dangereux."

M. GUERTIN. — "Autrefois, un ouvrier fabriquait 40 ampoules électriques. Aujourd'hui, une machine peut en faire des milliers. La même chose pour les lames de rasoir. Le machinisme est le problème du jour. Le bureau international du travail de Genève devrait en chercher la solution. Je répète que notre province est en arrière des autres pour les lois ouvrières et sociales et j'espère que l'hon. ministre verra à améliorer notre situation. L'hon. ministre a voulu faire la morale à certains capitalistes, certains financiers, certains manufacturiers qui ne font pas leur devoir et veulent, un jour, les ouvriers réclamer leur part sous le soleil."

La motion du Dr Poulin est adoptée.

La Chambre en comité plérier (M. Joseph Cohen au fauteuil) étudie une résolution qui précède un projet de loi, M. Joseph-Edouard Perrault pour amender la loi des Mines.

L'hon. M. PERRAULT. — "Notre but est de faire disparaître certaines difficultés que nous avons rencontrées dans la construction de chemins à travers les districts miniers. Nous avons de nombreuses demandes pour l'ouverture de chemins nouveaux, que nous appelons 'chemins de mines'. Nous avons certains droits pour le chemin de colonisation mais nous n'avons pas les mêmes droits pour les chemins de mines. Il se fait un grand développement minier au sud-ouest de Rouyn. Il est dans l'intérêt du public d'aider les compagnies qui font à des travaux importants. Je mentionnerai par exemple, la compagnie Sisco, qui produit dans un de nos cantons pour \$50,000 d'or par mois. Il y en a d'autres. Elles ont besoin de chemins et nous voulons les aider. Dans plusieurs dis-

tricts, il y a des marécages et les chemins sont difficiles à faire."

M. DUPLESSIS. — "Pourquoi demander à la Chambre le droit de dépenser le budget des Mines dans la construction de chemins. Il me semble que l'on nous demande de donner carte blanche au ministre et que nous perdrons le contrôle des deniers publics."

L'hon. M. PERRAULT. — "L'argent que nous dépenserons pour les 'chemins de mines' sera pris à même les \$375,000 que la Chambre vote pour le service des Mines. La loi ne nous permet pas actuellement de construire de chemins avec ce crédit, qui est limité, et sur lequel la Chambre ne perd aucun contrôle."

M. DUPLESSIS. — "Cette résolution est basée sur la loi qui est assez extraordinaire car elle permet au ministre d'ouvrir des chemins, de la largeur qu'il veut, de construire des ponts en bois ou en fer..."

L'hon. M. PERRAULT. — "Les points en fer seront rares."

M. DUPLESSIS. — "L'hon. ministre de la Voirie et des Mines, par cette loi, aura le droit de passer à travers les concessions forestières, d'abattre des arbres sans payer d'indemnités."

L'hon. M. PERRAULT. — "Ce sont les terres de la Couronne."

M. DUPLESSIS. — "Il me semble que c'est aller un peu loin. Le projet est un mandat en blanc à l'hon. ministre. L'hon. M. LaPointe qui était à côté du Premier Ministre aux dernières élections, protestait contre cela."

L'hon. M. PERRAULT. — "Pourquoi la province paierait-elle une indemnité à un détenteur de concession parce que le département des Mines abat des arbres sur les terres de la Couronne. Le détenteur a le droit d'abattre des arbres en payant le droit de coupe mais il n'est pas propriétaire de ces terres. Il ne coupe pas les arbres, pourquoi lui payer une indemnité? Encore une fois, ce sont des terres de la Couronne, sur lesquelles le gouvernement a des droits."

M. DUPLESSIS. — "Je crois que le principe est mauvais car le ministre obtient le droit de faire passer un chemin à travers un champ sans payer l'indemnité."

L'hon. M. PERRAULT. — "Nous entendons appliquer cette loi avec bon sens et si nous rencontrons un camp sur le tracé d'un chemin, nous modifierons le tracé et nous passerons à côté et même loin du camp."

M. DUPLESSIS. — "Je n'en doute pas mais j'ai un devoir à remplir et je dois faire ces observations à un honorable ami le ministre de la Voirie et des Mines."

La résolution est adoptée et la Chambre en comité plérier (M. le Vice-Président Irénée Vautrin au fauteuil) étudie le projet sur la résolution.

À 8 heures, la Chambre s'ajourne jusqu'à 8 heures 30.

La deuxième séance de la journée s'ouvre à 8 heures 45.

L'hon. M. T. D. Bouchard est au fauteuil.

Le Premier Ministre présente un bill pour modifier la loi des licences relativement aux préteurs sur gages et aux regrattiers.

L'hon. M. TASCHEREAU. — "On dit que s'il n'y avait pas de receveurs il n'y aurait pas de voleurs. Je ne veux pas dire que les regrattiers sont des receveurs, mais ils le sont peut-être sans le savoir. Il y a eu, hier plusieurs vols. Par nous, nous voulons que chaque regrattier fasse chaque semaine rapport à la police provinciale et municipale sur les marchandises qu'il a achetées ou des sommes qu'il a prêtées sur gages. Il ne pourra de plus disposer avant huit jours des objets achetés. Le regrattier ne pourra acheter quelque chose d'un jeune homme de moins de 21 ans sans faire identifier le jeune homme au préalable."

Le bill est adopté en première lecture.

M. Robert Taschereau (Bellevue) présente un bill pour modifier la loi des eaux courantes.

M. Robert TASCHEREAU. — "Il s'agit de donner des pouvoirs plus

étendus à la commission dans le cas des expropriations."

Le bill est adopté en première lecture.

Le président appelle le bill de Québec.

Le député de Trois-Rivières déclare avoir appris que l'amendement relatif à la municipalisation devait être ramené devant la Chambre.

M. DUPLESSIS. — "J'aimerais à avoir l'opinion du parrain du bill au sujet de cet amendement."

M. DROUIN. — "Comme parrain du bill je dois faire la déclaration suivante. Les autorités de la ville ont étudié la question à savoir si elles allaient poser la question devant la Chambre, quand l'amendement a été rejeté par le comité composé de tous les membres de la Chambre. La discussion a déjà duré quinze jours et on ne croit pas qu'une nouvelle discussion apporterait des faits nouveaux. La cité de Québec m'a demandé de ne pas demander le rétablissement de l'amendement concernant la municipalisation."

Le bill est adopté sans plus de discussion.

On considère ensuite les amendements apportés au bill de Montréal par le Conseil Législatif.

M. Vautrin ne prise pas un amendement qui permet à la ville de Montréal de charger le coût de certaines expropriations au fonds d'emprunt sans référendum. Il s'agit d'expropriations en rapport avec le tunnel de la rue Wellington. Le député de St-Jacques veut que la ville ne puisse effectuer ces expropriations avant d'avoir terminé le tunnel.

M. DUPLESSIS. — "Je crois que le but que le proposeur ne serra pas atteint par cet amendement. Les procédures d'expropriations durent assez longtemps. Or il est bien que Montréal ait le temps voulu pour agir."

L'hon. M. TASCHEREAU. — "Il vaut mieux que l'on attende d'avoir terminé le tunnel. Car si on allait le changer de place. Tou arrive."

L'amendement de M. Vautrin est adopté, en même temps que les amendements du Conseil.

Le Premier Ministre propose la 3ème lecture de son projet modifiant la loi des fabriques et paroisses.

L'hon. M. TASCHEREAU. — "M. le Président, le but de ce projet est de protéger nos fabriques et paroisses. Lorsqu'un emprunt sera contracté par une fabrique, il faudra la signature de l'évêque du diocèse. De même, lorsqu'un billet sera émis par une fabrique, l'approbation de l'évêque sera nécessaire. Le projet préviendra des pertes comme on en a enregistré dans le passé."

M. DUPLESSIS. — "Dois-je comprendre que l'hon. Premier Ministre a soumis le projet de l'Épiscopat?"

L'hon. M. TASCHEREAU. — "Je ne sais pas si tous les évêques ont été consultés mais un certain nombre d'entre eux se sont réunis et ont approuvé notre projet."

Deuxième lecture adoptée.

La Chambre en comité plérier (M. le Vice-Président Irénée Vautrin au fauteuil) reprend l'étude du projet de loi, M. Perrault, modifiant la loi des mines.

A la suggestion de M. Duplessis, le ministre de la Voirie et des Mines fait deux petites modifications à son projet de loi. Avant l'adoption définitive, le député de Trois-Rivières se lève.

M. DUPLESSIS. — "M. le Président, je tiens à protester contre cette mesure qui, d'après moi, confère des pouvoirs trop extraordinaires au ministre de la Voirie et des Mines."

L'hon. M. TASCHEREAU (souriante). — "Don't act!"

Le projet est adopté.

Le Premier Ministre propose la 3ème lecture de son projet modifiant la loi de la police et du bon ordre.

M. DUPLESSIS. — "M. l'Orateur, il n'y a pas de mal à centraliser la direction de la police provinciale en autant qu'on ne permette pas d'ingérence politique dans la police. C'est là une situation déplorable et qui peut enlever au peuple le respect dû à la police provinciale. Je crains qu'on ne fasse de cette police un instrument politique. Pendant des années, la police provinciale n'a pas répondu aux aspirations du peuple. Il y a eu un grand nombre de crimes impunis. La police ne peut retrouver tous les criminels, évidemment. La loi qu'on nous propose permet au gouvernement d'engager des policiers à l'essai. C'est là un danger de faire de la police un instrument politique. On permet de laisser entrer dans le corps de la police des éléments indésirables. Pendant que les policiers seront à l'essai, les crimes se commettront. Je crois que les policiers seront à l'essai tant qu'on ne connaîtra pas leurs convictions politiques."

L'hon. M. TASCHEREAU. — "Ces qui est dans la loi nous est demandé par le Honorable LaPointe, de Montréal, et le chef Léon Lambert, de Québec, qui est un vétéran de la guerre. N'est pas policier qui veut comme n'est pas aviateur qui veut. Nous ne voulons pas destituer un homme qui ne fera pas l'affaire de ses chefs. On ne peut pas juger à la poutle des yeux d'un homme si est bon policier ou non. Il faut un apprentissage pour cela comme pour d'autre chose et nous proposons cela, je le répète, à la demande de nos chefs."

M. J.-M. GABIAS. — "M. le Président, ce que le gouvernement propose n'est pas nouveau. A Montréal, on engage les policiers à l'essai pour 30 jours. A Trois-Rivières, on engage les policiers à l'essai pour 30 jours. C'est la commission de la ville de Trois-Rivières qui a fait adopter ce règlement, il y a trois ans (ce contrôleur était M. Gabias lui-même). C'est un règlement nécessaire car on ne sait pas si un policier est bon sans l'essayer. Il faut aussi l'exercer au tir au pistolet, par exemple, de crainte que la classe dont se plaint mon honorable ami de Trois-Rivières est très juste."

Le projet est adopté.

La Chambre en comité plérier (M. le Vice-Président Irénée Vautrin au fauteuil) étudie une résolution de l'hon. M. David, relative à

QUELLE EST LA CAUSE DE L'ÉPILEPSIE? PEUT-ON Y REMÉDIER?

New-York, N.Y. Une brochure contenant les opinions de fameux médecins sur la question de savoir si l'on peut remédier à l'épilepsie a été envoyée à un grand nombre de pays. Le Dr Imre, de Budapest, Hongrie; le Dr Miner, de New-York; et le Dr Bowers, de Los Angeles, ont tous contribué à cette intéressante publication, qui contient une foule de renseignements et de conseils sur le sujet. On peut en recevoir un exemplaire gratuit en écrivant à l'Editorial Division, 509 Fifth Avenue, New York, Desk CDS2.

BURDOCK BLOOD BITTERS

Tracassée par des Comédons dans la Figure

Mme O. J. Benson, Seal Cove, N.B. écrit: "J'étais très nerveuse et épuisée, incapable de faire rien. Les comédons ont entièrement disparu."

Après avoir pris trois bouteilles de Burdock Blood Bitters, je puis faire mon travail. Les comédons ont entièrement disparu."

En vente à toute pharmacie ou magasin général; manufacturé depuis les 12 dernières années, seulement par The T. Millburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

TROIS CONSEILLERS REELUS A HAM-SUD

Pas d'élections municipales. — Conférences agricoles.

(De notre correspondant) HAM-SUD, 3. — Il n'y a pas eu d'élection au conseil municipal à Ham-Sud cette année: MM. Arth. Couture, Anthime Auger et Arthur Bégin ont été reelus par acclamation.

— M. le docteur Lemieux, de Weedon, à Ham-Sud, chez M. H. Mackay pour soins professionnels.

— M. Elle O'Bready, de Wolton, chez M. Donat Manseau pour audition de livres.

— M. et Mme Arthur Leroux, de Weedon, en visite à Ham Sud chez des parents.

— M. et Mme F. Dion, M. et Mme Donat Pinard, à Sherbrooke pour assister aux funérailles de M. Déla Duplessis.

— M. Lionel Pinard, de Sherbrooke, en visite chez M. Donat Pinard, son père.

— M. et Mme A. Malouin à Donat Pinard, au chevet de son père, dangereusement malade.

— M. Donat Manseau à Québec pour affaires.

— M. le curé Pelletier, de St-Camille, en visite au presbytère de Ham Sud.

— M. et Mme Joseph Nadeau, M. Paquin, de Wolton, en visite chez M. Louis Gauthier.

— M. Alfred Compagn, de St-Camille, de passage à Ham Sud par affaires.

— MM. Aldo Vallière et Félix Boisvert, de St-Adrien, sont venus à Ham-Sud assister à la conférence agricole.

— Une double conférence agricole dont l'organisation est due à M. Lemire, agronome du comté, la meilleure qui ait eu lieu jusqu'ici d'après les gens les mieux renseignés, a eu lieu, dans l'après-midi à la salle du bureau d'entre-général, les conférenciers étaient: MM. Proulx et Therrien, M.

L'École Polytechnique de Montréal. L'hon. M. PERRAULT, (piloteant le projet de l'hon. M. David), — "L'an dernier, la Législature a autorisé la corporation de l'École Polytechnique de faire une consolidation de dette de \$500,000. Un doute s'est élevé. On a dit que l'École ne pouvait consolider plus que le montant de sa dette à l'époque de la passation de la loi, soit \$360,000. Le but du projet basé sur cette résolution est de permettre à l'École Polytechnique de consolider une dette de \$140,000, ce qui porte son pouvoir d'emprunt à \$500,000."

M. DUPLESSIS. — "Quelles sont les intentions du gouvernement au sujet de l'Université de Montréal?"

L'hon. M. TASCHEREAU. — "Nous n'en avons pas encore."

M. DUPLESSIS. — "Pas encore?"

Le projet est adopté.

Le projet de M. Lucien Dugas modifiant l'article 91 du code du notariat est adopté.

La Chambre en comité des subdés, (M. le Vice-Président Irénée Vautrin au fauteuil), reprend l'étude du budget du ministère de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries.

M. le sous-ministre L.-A. Richard vient s'asseoir près de l'hon. M. Hector LaFerte pour renseigner la Chambre.

L'item mis à l'étude est le suivant: \$1,000,000 pour aide à la colonisation et chemins de colonisation, qui a été voté.

M. GUERTIN. — "L'hon. ministre nous dira-t-il quelle est la politique qu'il entend poursuivre?"

L'hon. M. LAFERTE. — "J'ai eu l'occasion de le dire à la Chambre ces jours derniers au cours d'un débat. J'ai aussi présenté un projet de loi pour le retour à la terre, qui a été discuté ce matin au comité de l'Agriculture et reviendra dans deux ou trois jours devant la Chambre."

M. GUERTIN. — "Il y aura un budget supplémentaire cette année pour la Colonisation?"

L'hon. M. LAFERTE. — "Oui."

Bébé est bien mais s'il souffre et pleure on lui fait prendre le

SIROP D'ANIS GAUVIN

BUVEZ BOVRIL



et soyez 100% comme "Pa"

Dollars Canadiens comme américains ont même valeur au

Colton Manor One of the Finest Hotels in Atlantic City

Nous acceptons l'argent canadien au pair comme paiement pour la chambre et la pension. Le Colton Manor est un hôtel de luxe à Atlantic City pour les visiteurs canadiens.

Colton Manor est agréé en toute saison. Son hospitalité est de renommée nationale. Vous serez réjoui du ravissant "Font du Bateau", 250 chambres, avec vue sur l'Océan. Déjeuner de mer. Médicins attachés à l'hôtel. Plan européen, si désiré.

Paul Aucher, gérant. A. C. Andrews, président.

Spéciaux d'Après-Inventaire

POÈLES

Echantillons Beach

et

Poèles Usagés de diverses marques

1 poêle "Beach" tout émaillé, vert et crème, avec réservoir, feu à bois et à charbon. Rég. \$125.00. Prix de la vente	\$90	1 poêle à gaz "Crawford", pourvu de 4 feux et d'un fourneau élevé. Vous plaira. Spécial d'après-inventaire	\$19
1 poêle "Beach", fini ordinaire, avec réservoir, foyer à bois et à charbon. Prix de la vente d'après-inventaire	\$80	1 poêle "Bélanger Royal", avec réservoir. Un poêle qui chauffe et cuit bien. Spécial d'après-inventaire, seulement	\$40
1 poêle électrique "Renfrew", 2 feux avec fourneau. En bon état. C'est un spécial de la vente d'après-inventaire à	\$20	1 poêle "Findlay" chauffant au bois et au charbon. Régulier \$60.00. Nous l'offrons en vente d'après inventaire à g	\$49
1 poêle à bois usagé "Nelson". Fournira encore un bon service. Voyez-le au prix de vente d'après-inventaire	\$5	3 poèles "Beach", combinés gaz, bois et charbon, avec fourneau élevé. Tout émaillés gris-blanc. Spécial, chacun	\$99
1 poêle "Legaré Majestic" avec réservoir. Parait encore assez bien. Satisfaisant. Prix de vente d'après-inventaire	\$20	1 poêle "Gurney" combiné gaz, bois et charbon. Tout émaillé. C'est un autre vrai spécial d'après inventaire à	\$100
1 poêle à gaz "Gurney", 2 feux et fourneau. Convient à petite famille. Prix de la vente d'après-inventaire	\$6		

Laveuses

3 laveuses "MAXWELL", finies émaillées. Garanties à tous points de vue. 3 seulement. Vente d'après inventaire, chacune	\$99	1 laveuse "WHITE CAP", remise à neuf et satisfaisante à tous point de vue. Spécial d'après inventaire, seulement que	\$27.50
--	-------------	--	----------------

VENEZ VOIR CES SPÉCIAUX

Modes de paiement facile, si désiré

Magasin de POÈLES BEACH

* L. P. FISETTE & CIE, ENR.

12, rue Wellington-Sud

Tél. 3059, Sherbrooke

Vous pouvez toujours soulager ce mal ou cette douleur, sans danger, avec l'Aspirine. Même ces douleurs profondément enracinées qui font que tous les os d'un homme lui font mal. Même les douleurs organiques qui font souffrir tant de femmes. Elles disparaissent devant ces tablettes! L'Aspirine sert à de nombreux usages importants. Lisez les directions écopées dans chaque paquet, et rendez-vous pas les douleurs inutiles de la névralgie, névrite, ou du rhumatisme.

Ayez toujours une bouteille de ces tablettes à la maison. Portez-ur vous la boîte de poche, si vous êtes sujet à des maux de tête inattendus, des rhumes subits. Soulagement rapide, sans aucun effet nuisible; l'Aspirine ne déprime pas le cœur. Recherchez, chaque fois, le nom Aspirin — et le mot "genuine" imprimé en rouge sur chaque boîte.

Tout pharmacien a l'Aspirine, et si vous la demandez par ce nom "Aspirin", vous êtes sûr d'obtenir ou soulagement. (Fabriquée au Canada). 4229

Si vous ne pouvez visiter le magasin, appelez 1600, et votre commande recevra notre prompt attention.

MAGASIN TECO

Ouvert de 9 a. m. à 6 p. m. tous les jours. Tél. 1600

Vendredi de 9 a. m. à 9.30 p. m.

Magasinez en toute confiance. Argent remis, si la marchandise ne satisfait pas.

Judi, le Jour Final Notre de Vente de 2 Jours

Il reste encore plusieurs articles de notre vente de mercredi. — Venez tôt!

Vêtements pour Hommes et Garçons

Bas pour Hommes	"Breeches" pour Garçons
39c	1.00

Bas épais tout laine anglaise, à carreaux, pour hommes. Chic patrons. Bouts et talons fortifiés, et hauteurs par cotes. Pointures 10 à 11½.

Chandails genre pullover, tout laine jacquardée de fantaisie, à collet en pointe, dans les chic patrons à carreaux contrastants. Tailles 24 à 34.

Cravates pour Hommes

50c

Cravates entièrement doublées en laine pour hommes. Un nouvel assortiment à votre choix. Le lot comprend des modèles à rayures et patrons conventionnels.

Chandails pour Garçons

1.59

Colottes breeches en molé brune épaisse, avec renfort de cuir aux genoux. Confectionnées pour durer longtemps. Ganses à ceinture et bonne doublure. Tailles 25 à 33.

98c

SPÉCIAL!

Couvre-Chaussures pour Enfants

Couvre-chaussures en drap jersey pour enfants. Modèles à trois boucles. Pointures 5 à 8 et 13 à 1½. Jeudi, la paire

MAGASIN TECO

AT EATON CO.